

Päivän paloja

JACQUELINE KENNEDY on julkisesti peruuttanut huhut siitä että hänellä olisi aikomus julkaista kihlauksensa Lord Harlechin kanssa. Lord Harlech on Britannian suurlähettiläs Washingtonissa. Mrs. Kennedyn sihteeri Nancy Tuckerman sanoi uutistoimistolle tiistaina että Mrs. Kennedy on valtuuttanut hänet ilmoittamaan että huhut kihlauksesta ovat ehdottomasti perättömiä.

MRS. GARNET E. BRENNAN, kansakoulun johtaja pienessä californialaisessa kaupungissa, Nicasiossa, on myöntänyt poltaneensa marijuanaa 18 vuotta. Koululautakunta erotti hänet virastaan viime maanantaina "epämoraalisen käytöksen takia." Mrs. Brennan, 58 v., ilmoitti lakimies-
tensa vetoavan päätöksestä, "kokeena valtion lakeja vastaan."

KENRAALI OMAR BRADLEY hallituksen sotilasjohtajien entinen puhemies, on sanonut Detroit Newsille, maassota Aasiassa hänen mielestään on "väärä sota väärässä paikassa väärää vihollista vastaan."

BETTY FURNESS, presidentin erikoisneuvoja myyntimarkkinoilla, sanoi New Yorkissa mainostajien kokouksessa että nuoret ihmiset eivät enää usko mainoksiin koskainissa on harjoitettu liian paljon petosta. Jos heidät aiotaan voittaa takaisin, on mainosten oltava rehellisiä.

PITTSBURGH - Itsenäiset raskuluttajat hyväksyivät viime tiistaina 11-kohtaa sisältävän sopimusehdotuksen pitkällisen ja väkivaltaisuuksia sisältäneen lakon lopettamiseksi. Lopullinen päätös viipyyneen vielä n. neljä päivää.

LYNDA BIRD JOHNSON kertoi McCall's Magazinessa että kun hän oli sulhasensa, Charles S. Robbin kanssa keskustellut useita tunteja tulevaisuudestaan ja sopineet kihlauksesta, hän hiipi aamuyöllä, klo 3 aikaan, hiljaa vanhempiensa makuuhuoneeseen, kuten ennen lapsena, sairaana ollessaan, kertomaan uutista. Vanhemmat nykäisivät hänet keskelleen vuorelle, jossa hän vapisten kertoi suuren uutisensa. Artikkelissa ei kerrota miten uutinen otettiin vastaan.

DETROIT - Ford Motor Co. ja UAW julkistivat viime tiistaina uutisjulistuksen vuorokauden ajaksi. Vihjeen mukaan oli meneillään sopimusneuvottelut yli kuukauden kestäneen lakon selvittämiseksi.

BUENOS AIRES - Tuhansia asukkaita evakuoitiin sekä kaupungista että esikaupunkialueilta viime tiistaina kun 48 tuntia kestänyt rankkasade oli aiheuttanut tulvan. Vesi kohosi toisin paikoin 6 jalan korkeudelle. Koulut, palosemat ja sotilasrakennukset avasivat ovensa pakolaisille.

MILWAUKEE, WIS. - Mrs. Vel Phillips, kaupunginvaltuuston ainoa neekerijäsen, sanoi tiistaina että hän tarkistaa hyväksytyn avoimen asuntolain määräyksiä, tehdäkseen "kristallin kirkaaksi" että talojen omistajilla on edelleenkin oikeus valita talojensa sukkaita, muilla kuin rotusyillä.

Milwaukeeessa on avoimen asuntolain puolesta käyty ankaraa ja jatkuvaa taistelua 44 päivän aikana, joista monet ovat olleet väkivaltaisia. Varsinkin viimeisinä päivinä ovat väkivaltaisudet huolestuttavasti lisääntyneet. Mielienosoitusten johdosta on kaiken aikaa ollut myöskin valokoinen pappi James E. Groppi.

WASHINGTON -- U.S. kutsuu suurlähettilänsä Wymberley Coerrin pois Ecuadorista, hallituksen pyynnöstä. Hallitus on pyytänyt U.S. kutsumaan lähettämäänsä pois 48 tunnin sisällä. Syyksi ilmoitettiin, että Coerr on julkisesti arvostellut presidenttiä viime sunnuntaina pitämässään puheessa.

ENUGU. (Reuter) Biafralaiset joukot pitävät yhä hallussaan Enugua ja ovat torjuneet Nigerian liittolaisten joukkojen hyökkäykset. Liittolaisten sotilasviranomaisen väitteet, joiden mukaan kaupunki olisi joutunut liittolaisten haltuun viime keskiviikkona, ovat väärä, ilmoittaa Reuterin kirjeenvaihtaja Enugusta lauantaina lähettämässään sähkössä.

Romania vaatii kaikki vieraat joukot pois Euroopasta myöskin NL sotilaat

UNITED NATIONS, N.Y. - Romanian hallitus esitti viime tiistaina YK yleisistunossa vaatimuksen että N. L. on vedettävä joukkonsa pois Euroopasta, yhdessä kaikkien muiden ulkomaisten joukkojen kanssa. Romanian apulais-ulkoministeri Mircea Malitza sanoi pitämässään suurpoliittisessa puheessa että kaikki ulkomaalaiset joukot on poistettava omien rajojensa sisälle. Samalla Malitza vaati myöskin Israelin joukkojen poisvetämistä entisiltä Arabimaiden alueilta, Keski Idän kiistat on selvittettävä suorien neuvottelujen avulla.

Romanian ulkoministeri Corneliu Manescu, joka on Yleisistunnon uusi presidentti, kuunteli apulaistensa puhetta ilmeisellä mielihyvällä.

Romania on ollut tähän saakka ainoa kommunistimaiden ryhmään kuuluvista maista joka on jatkuvasti ollut liukumassa pois Moskovan kontrollista. Tiistaina esitetty vaatimus oli jälleen uusi piikki Kremlin johtajien lihaan.

Romania julistautui itsenäiseksi kommunistimaaksi v. 1957 vaatien samalla NL vetämisen kaikki joukkonsa pois Romanian maaperältä. Myöhemmin Romania kieltäytyi olemasta mukana Moskovan kanssa jatkamassa Warsovan sopimuksen mukaisten joukkojen huoltokustannuksia.

V. 1964 Romanian hallitus hylkäsi Moskovan tarjouksen yhteisestä kauppasuhteista kommunistimaissa, Romania alkoi sensijaan lujittaa ja kehittää omia kauppasuhteitaan NATO maiden kanssa.

Tämän vuoden alkupuolella Romania jälleen osittain

itsenäisyyttänsä solmimalla diplomaattiset suhteet Länsi Saksan kanssa, huolimatta siitä että muut kommunistimaat ovat oppositiosta.

Malitza sanoi puheessaan tiistaina että olojen täydellinen normalisoiminen Idän ja Lännen välillä edellyttää kaikkien ei-eurooppalaisten joukkojen poistamista sekä kaikkien vieraiden valtojen sotilaskenttien lopettamista Euroopassa.

Malitza ei ollut U.S. Vietnamin poliittisen suhteen alvan yhtä kriittinen kuin muut kommunistipuhujat, mutta hänkin vaati pommitusten ehdottoman lopettamista North Vietnamissa.

Ulkomaitten valokiilasta

MEXICO - Pyörremyrsky Katrina raivosi lauantaina Pohjois-Meksikon rannikolla. 15 ihmistä sai surmansa ja 10,000 jäi kodittomiksi myrskyn aiheuttamien tulvien takia.

Aina 120 m. tuntinopeudella puhaltavia tuulenpuuskuja edelsi keskeytymätön sade. Pahimmin kärsineitä alueita ovat Durangon osavaltio ja Meksikon Tynnen meren rannikon pohjoisosa. Armeijan helikoptereilla, maastoautoilla ja veneillä evakuoitiin tulvaseuduilta ainakin 7,000 ihmistä.

HONGKONG - (Reuter) Kuuden poliisin ja viiden palomiehen kerrottiin loukkaantuneen paloseman edustalla sattuneessa räjähdyksessä Wanchain alueella Hongkongissa sunnuntai-iltana. Ilmoitti hallituksen edustaja.

Wanchain alue on viime aikoina ollut vasemmistolaisen kiihottusmielisen työssä ja siellä on sattunut useita pommituksia.

Poliisit ovat tehneet useita ratsioita alueen vasemmistolaisien päämajoihin aseiden ja pommin löytämiseksi.

Paloseman edustalla sattuneen räjähdysen jälkeen räjähti muutama minuutti kuluttua alueella toinenkin pommi erään kiinalaisen ravintolan luona. Mahdollisista uhreista ei vielä tiedetä.

Kiinan pääministeri on julkaissut kuusikohtaisen määräyksen, joka kieltää Pekingissä olevia ulkomaisia laitoksia vastaan kohdistuvat väkivaltaiset mielenosoitukset, tiedotti japanilaisen sanomalehden Nihon Keizai Shimbunin Pekingin-kirjeenvaihtaja sunnuntaina. Määräyksen syytä ei tunneta.

Kirjeenvaihtajan kertoman mukaan kielto koskee 1) väkivaltaisia tekoja, 2) päällekkäisyyksiä, 3) kotitarkastuksia ja takavarikoita, 4) tuhopoltoja, 5) hävitystekoja ja 6) ulkomaiden laitosten alueille tunkeutumista.

LA PAZ, BOLIVIA - Bolivian armeija ilmoitti viime tiistaina saaneensa tiedon että Ernesto (Che) Guevara on saanut surmansa viime sunnuntaina hallituksen joukkojen ja kommunistisissään väkivaltaisissa taisteluissa. Tietoon on suhtauduttu epäilyllä, mutta Vallergrandin, Bolivian tiistaina näytettiin lehtimiehille ammusnen silpoma ruumis, jonka väitetään sormenjälkien sekä muiden tuntemerkkien perusteella olleen Guevaran ruumis. Guevaran, joka taisteli tuntemattomana, sanotaan lausuneen viimeisinä sanoinaan: "Minä olen Guevara, olen epäonnistunut."

SAIGON - Pohjois-Vietnamin joukot hyökkäsivät ankanan tykkien suojassa amerikkalaisten linjojen läpi viime tiistaina lähellä Da Nangia. Seitsemän juuri linnalle saapunutta U.S. 1. ratsuväkiläntodivisionan lentokoneen sotilasta menetti henkensä, 17 haavoitui. Hyökkäyksen kohteena olleissa asemissa oli n. 4,500 ratsuväkiläntodivisionan miehistä, jotka saivat torjuttua vihollisen ankanan hyökkäyksen. Yhdeksän vihollisen ruumista jäi kentälle, kaksi vangittiin.

SAIGON - Keskiviikkona South Vietnamin senaatti kokoontui virallisesti nimittämään aseisissa vaaleissa eniten ääniä saaneen Nguyen Van Thieun virkaansa. Kenraaliluutnantti Thieu oli valtion päämiehenä v. 1965. Hän on ensimmäinen äänestyskellä valittu presidentti South Vietnamissa Ngo Dinh Diemin hallituksen kukistamisen jälkeen, 1963. Presidentinvaaleja on vastustajien taholta vaadittu kumottavaksi, väitteiden mukaan niissä tapahtui väärinkäytöksiä.

MONTREAL -- Montrealin liikennelaitoksen kuljettajien lakko sovittelemaan nimitetty tuomari Francois Chevalier on ilmoittanut luopuvansa tehtävästään epäonnistuttuaan viisi päivää kestäneiden sovitteluyritysten jälkeen. Lakkoilaiset eivät olleet tyytyväisiä tuomari Chevalierin esittämään sovitteluratkaisuun, joka olisi taannut bussikuljettajille 3.34 dollarin tuntipalkan kahden vuoden sopimuksella.

Lakko on nyt jatkunut jo yli kaksi viikkoa ja montrealilaiset alkavat tottua poikkeustilanteeseen. Työtoverit ja ystävät kuljettavat omilla autoillaan toisiaan työpaikoille ja eräät työnantajat ovat järjestäneet erikoiskuljetuksen työntekijöille yhtiön ajoneuvoilla. Expon maailmannäyttely on tuntuvasti kärsinyt lakosta ja päivittäinen näytelvieraiden määrä on ollut huomattavasti alle ennustettujen lukujen.

Laiva upposi myrskyssä Alaskan rannikolla suurin osa hukkui miehistöön kuului 7 Massan miestä



JOHN MCPHEE
3d Mate, E. Orleans



JOHN DUNPHY
2d Engineer, Eastham



JOSEPH P. NOWD
Third Mate, Brighton



JOHN M. WARD
1st Engineer, Canton



JAMES RECHTOLD
3d Engineer, Weymouth



ROBERT E. JANES
3d Engineer, Danvers

Birch Society laskusuunnassa

NEW YORK - Äärioikeistolaisen John Birch Society tiedotetaan olevan huimaavassa laskussa niin tuloihin kuin jäsenmääräänkin nähden. Sen julkaisema kuukausijulkaisu "American Opinion" on menettänyt neljänneksen tilaajamäärästään, jäsenmäärä on laskenut 80,000:sta 35,000:teen. Myös lahjoitukset ovat vähentyneet tuntuvasti. Monet eturivin miehet ovat eronneet järjestön tehtävistä suuresti pettynä.

John Birch Society tulikuuluisaksi julistamalla kommunisteiksi sellaiset kuin entinen presidentti Eisenhower sekä monet vapaamielisinä tunnetut kongressimiehet. Myöhemmin siihen luuteloitiin lisätyä vielä Franklin D. Rooseveltin nimi.

Autouio suunnittelee lakon laajentamista

WASHINGTON -- UAW presidentti Walter P. Reuther enuseli viime sunnuntaina, että union lakko Ford Motor Co. vastaan voi muodostua "historian pisimmäksi". Reuther sanoi, että ellei Fordin taholta oteta lähimmän 10 päivän aikana mitään aloitetta neuvottelupöytien ääreen, lakko voi muodostua yhtä pitkäksi tai pitemmäksi kuin GM vastaan käyty.

UAW lakko GM vastaan v. 1945-46 kesti 119 päivää, joka on tähänastisissa autolakkoissa tällä maassa. Kiista koski palkkoja.

UAW hyväksyi erikoiskokouksessaan viime sunnuntaina tehtäväksi huomattavia korotuksia lakkoarhaston hyväksi. Tarkoituksena on saada union jäseniltä kootuksi \$20-miljoonaa lisää kuukaudessa. Kokouksessa oli läsnä 2,400 edustajaa.

Fordin lakko on nyt kestänyt 35 vuorokautta. Työläiset lopeuttivat työnsä syysk. 7 p. Erikoiskokouksen päätöksen mukaan union jäsenet maksavat kuukausittain lakkoarhastoon kahden tuntipalkan suuruisen summan.

CHICAGO - Autotöyläisten union lakko Ford Motor Company vastaan jatkuu ilman välikompromissia, ja International Harvester Co. ja Deere & Co., molemmat maanviljelyskoneita valmistavia yhtiöitä, ovat union kanssa sopineet entisen työsuojimuksen jatkamisesta epämieliseksi ajaksi. Mutta Caterpillar Tractor Company vastaan AWU:n neuvottelijat uhkaavat julistaa lakon ellei uudesta työsuojimuksesta päästään yksimielisyyteen. Tämän yhtiön työläiset Peoria, Ill. ovat äänestyskseen valtuuttaneet union julistamaan lakon. Union työsuojimus koskee 25,000 Caterpillar-yhtiön työläistä.

KODIAK, ALASKA - Tiistai-iltana ilmoitti rannikkovartiosto että pohjoisella Tyynellä merellä oli amerikkalainen "Panoceanic Faith" joutunut merihätäseen kylmän ja myrskyn kourissa. Aluksessa oli 40 hengen suuruinen miehistö, joista viisi saatiin pelastetuksi. Laiva oli 450-jalan pituinen, 8,150-tonnin alus, se upposi maanantaina n. 870 mailin päässä Kodiak Islandilta.

Norjalainen alus ilmoitti tiistaina pelastaneensa kolme miestä ja saaneensa ylös neljä ruumista. Vesi oli 50-asteista. Japanilainen alus sai pelastetuksi kaksi miestä, samalla alus tiedotti onkineensa ylös myös joitakin ruumista. Aluksessa oli lastina 10,200 tonnia keinolannoitusainetta.

Onnettomuudesta tiedon tulua kiiruhti neljän eri maan lentokoneita ja laivoja hätään joutuneiden avuksi sekä Alaskasta

että Hawaailta. Aallot meurasivat merellä 20-jalan korkeuksina ja tuuli puhalsi 45-solmun vauhdilla tunnissa. Rannikkovartioston virkailija sanoi että veden kylmyys oli sellaista että siinä on pakko menehtyä ihmisen joka joutuu olemaan aallokassa pitempään.

Lentokoneet risteilivät tuhoutuvan aluksen yllä kohta onnettomuusviestin tulua. Miehistö oli saanut lasketuksi vain yhden pelastusveneen. Lentokoneet pudottivat meren neljä pelastuslautaa ja hätärenkaita.

Alus oli lähtenyt kiireisen hätäviestin ilmoittanut että vesi täyttää nopeasti aluksen. On ilmeistä että siihen oli tullut repeämä kovassa aallokossa.

Ensimmäiset kaksi pelastettua ovat konemies Gordon L. Campbell, Oakland, Calif., ja merimies Lewis E. Gray, Houstonista, Tex. Heidän ilmoitettiin olevan hyvässä kunnossa.

V. 1963 kuoli laskuvarjohypyssä 34 ihmistä. Tämän vuoden 41. oli tahallinen itsemurha, joten se voidaan jättää pois varsinaisista onnettomuusluvuista. John Wasik, 27 v., hypäsi tahallisesti kuolemaan viikko jälkeen vaimonsa tapaturmaisen kuoleman hyppyharjoituksissa.

Laskuvarjohyppejen historia ulottuu kauaksi taaksepäin. Sen yhteydessä mainitaan aina kuuluisa renessanssin taiteilija ja yleisnero Leonardo da Vinci, joka suunnitteli itselleen siivet 1495. Siivet eivät kuitenkaan hypäyttäneet kannattaneet, tapahtui onnettomuus.

Vasta v. 1783 pääsi Louis Sebastian Lenormand, Ranskassa, onnellisesti maahan laskuvarjon avulla hypätessään korkeasta tornista. V. 1797 ranskalainen fyysikko Garnerin suoritti ensimmäisen varsinaisen laskuvarjohypyn ilmavallosta, 1,000 metrin korkeudesta. Ranskalainen Pegoud suosittelee laskuvarjoa lentäjien apuvälineeksi vasta niin myöhään kuin v. 1913.

Ensimmäinen lentokoneesta hypäjä oli kapteeni Albert Berry, joka hypäsi v. 1912 St. Louisissa, Mo., tullessaan neljännestä maahan.

Nykyään laskuvarjohyppeä on tullut suosituksi urheilulajiksi. Sitä harrastavat sekä miehet että naiset. Hypäjäit voivat vartalon liikkeillä ohjailloa osittain hyppyään. He voivat myöskin hidastuttaa laskuvarjon aukiemista.

Mutta uhrien luvun lisääntyminen on aiheuttanut huolia hallituksen agentteille. Varsinkin Eriejärven onnettomuus, jossa erheellisen ohjeustantaa 18 joutui myrskyiseen järveen, heistä 16 menetti henkensä. Osa syytä tosin lasketaan hypäjäiden itsensäkin

että Hawaailta. Aallot meurasivat merellä 20-jalan korkeuksina ja tuuli puhalsi 45-solmun vauhdilla tunnissa. Rannikkovartioston virkailija sanoi että veden kylmyys oli sellaista että siinä on pakko menehtyä ihmisen joka joutuu olemaan aallokassa pitempään.

Lentokoneet risteilivät tuhoutuvan aluksen yllä kohta onnettomuusviestin tulua. Miehistö oli saanut lasketuksi vain yhden pelastusveneen. Lentokoneet pudottivat meren neljä pelastuslautaa ja hätärenkaita.

Alus oli lähtenyt kiireisen hätäviestin ilmoittanut että vesi täyttää nopeasti aluksen. On ilmeistä että siihen oli tullut repeämä kovassa aallokossa.

Ensimmäiset kaksi pelastettua ovat konemies Gordon L. Campbell, Oakland, Calif., ja merimies Lewis E. Gray, Houstonista, Tex. Heidän ilmoitettiin olevan hyvässä kunnossa.

V. 1963 kuoli laskuvarjohypyssä 34 ihmistä. Tämän vuoden 41. oli tahallinen itsemurha, joten se voidaan jättää pois varsinaisista onnettomuusluvuista. John Wasik, 27 v., hypäsi tahallisesti kuolemaan viikko jälkeen vaimonsa tapaturmaisen kuoleman hyppyharjoituksissa.

Laskuvarjohyppejen historia ulottuu kauaksi taaksepäin. Sen yhteydessä mainitaan aina kuuluisa renessanssin taiteilija ja yleisnero Leonardo da Vinci, joka suunnitteli itselleen siivet 1495. Siivet eivät kuitenkaan hypäyttäneet kannattaneet, tapahtui onnettomuus.

Vasta v. 1783 pääsi Louis Sebastian Lenormand, Ranskassa, onnellisesti maahan laskuvarjon avulla hypätessään korkeasta tornista. V. 1797 ranskalainen fyysikko Garnerin suoritti ensimmäisen varsinaisen laskuvarjohypyn ilmavallosta, 1,000 metrin korkeudesta. Ranskalainen Pegoud suosittelee laskuvarjoa lentäjien apuvälineeksi vasta niin myöhään kuin v. 1913.

Ensimmäinen lentokoneesta hypäjä oli kapteeni Albert Berry, joka hypäsi v. 1912 St. Louisissa, Mo., tullessaan neljännestä maahan.

Nykyään laskuvarjohyppeä on tullut suosituksi urheilulajiksi. Sitä harrastavat sekä miehet että naiset. Hypäjäit voivat vartalon liikkeillä ohjailloa osittain hyppyään. He voivat myöskin hidastuttaa laskuvarjon aukiemista.

Mutta uhrien luvun lisääntyminen on aiheuttanut huolia hallituksen agentteille. Varsinkin Eriejärven onnettomuus, jossa erheellisen ohjeustantaa 18 joutui myrskyiseen järveen, heistä 16 menetti henkensä. Osa syytä tosin lasketaan hypäjäiden itsensäkin

että Hawaailta. Aallot meurasivat merellä 20-jalan korkeuksina ja tuuli puhalsi 45-solmun vauhdilla tunnissa. Rannikkovartioston virkailija sanoi että veden kylmyys oli sellaista että siinä on pakko menehtyä ihmisen joka joutuu olemaan aallokassa pitempään.

Lentokoneet risteilivät tuhoutuvan aluksen yllä kohta onnettomuusviestin tulua. Miehistö oli saanut lasketuksi vain yhden pelastusveneen. Lentokoneet pudottivat meren neljä pelastuslautaa ja hätärenkaita.

Alus oli lähtenyt kiireisen hätäviestin ilmoittanut että vesi täyttää nopeasti aluksen. On ilmeistä että siihen oli tullut repeämä kovassa aallokossa.

Ensimmäiset kaksi pelastettua ovat konemies Gordon L. Campbell, Oakland, Calif., ja merimies Lewis E. Gray, Houstonista, Tex. Heidän ilmoitettiin olevan hyvässä kunnossa.

Apulaissheriffi syytteessä

MERIDIAN, MISS. - Apulaissheriffi Cecil Price on yksi 18:sta miehestä joita syytetään siviililöikeuksien rikkomuksista, salaliitollista ja kolmen miehen kuolemasta. Vainajat ovat Michael Schwerner, 24, Andrew Goodman, 20, New Yorkista ja James Chaney, 21, Meridianin neekeri. Kolme uhrin menetti henkensä kesäkuun 1964, jolloin koko maailman huomio kiinnitettiin U.S. rotumeteleihin ja Valkoinen talo ryhtyi tutkimaan asioita.

Oikeusdepartmentin lakimiehet sanovat volvensa näyttävä toteen että Price pidätti nuorukaiset, sitten laski heidät vapaaksi, mutta oli myöhemmin illalla yhdessä niistä kolmesta autosta jotka ajoivat takaa ja ampuivat miehet siivillä.

Lautakunta on koko valkoisen, siihen kuuluu 7 naista ja 5 miestä. Oikeusjuttu alkoi viime maanantaina. U.S. yleislakimies John Doar sanoi että todistajina on myöskin maksettua henkilöitä, heidän henkilöilijänsä pidetään salassa.

Doar sanoo että Valkoiset ritarit olivat sopineet siviilivälikojen murhaamisesta.

Vasta v. 1783 pääsi Louis Sebastian Lenormand, Ranskassa, onnellisesti maahan laskuvarjon avulla hypätessään korkeasta tornista. V. 1797 ranskalainen fyysikko Garnerin suoritti ensimmäisen varsinaisen laskuvarjohypyn ilmavallosta, 1,000 metrin korkeudesta. Ranskalainen Pegoud suosittelee laskuvarjoa lentäjien apuvälineeksi vasta niin myöhään kuin v. 1913.

Ensimmäinen lentokoneesta hypäjä oli kapteeni Albert Berry, joka hypäsi v. 1912 St. Louisissa, Mo., tullessaan neljännestä maahan.

Nykyään laskuvarjohyppeä on tullut suosituksi urheilulajiksi. Sitä harrastavat sekä miehet että naiset. Hypäjäit voivat vartalon liikkeillä ohjailloa osittain hyppyään. He voivat myöskin hidastuttaa laskuvarjon aukiemista.

Mutta uhrien luvun lisääntyminen on aiheuttanut huolia hallituksen agentteille. Varsinkin Eriejärven onnettomuus, jossa erheellisen ohjeustantaa 18 joutui myrskyiseen järveen, heistä 16 menetti henkensä. Osa syytä tosin lasketaan hypäjäiden itsensäkin

että Hawaailta. Aallot meurasivat merellä 20-jalan korkeuksina ja tuuli puhalsi 45-solmun vauhdilla tunnissa. Rannikkovartioston virkailija sanoi että veden kylmyys oli sellaista että siinä on pakko menehtyä ihmisen joka joutuu olemaan aallokassa pitempään.

Lentokoneet risteilivät tuhoutuvan aluksen yllä kohta onnettomuusviestin tulua. Miehistö oli saanut lasketuksi vain yhden pelastusveneen. Lentokoneet pudottivat meren neljä pelastuslautaa ja hätärenkaita.

Sotilaskortin voi polttaa mutta ei saa olla ilman

WASHINGTON - Viime maanantaina käsiteltiin ylioikeudessa sotilaskortin polttojuttua. Tulkitavana oli ovatko Vietnamin sodan vastustajat syyllistyneet perustuslaillisten oikeuksiensa rikkomiseen polttamalla kutsuntakorttinsa.

David P. O'Brien, 22, Framinghamista, Mass., tuomittiin kesäkuun 1 p. 1966 epämääräiseksi ajaksi vankilaan sotilaskortin polttamisesta. O'Brien on ensimmäinen henkilö joka on Yhdysvalloissa tuomittu vankilaan sotilaskortin polttamisesta.

Mutta huhtik. 9 p. tänävuonna hallituksen vetoomusoikeus Bostonissa mitattiin kutsuntalain mukaan annetun tuomion, tulkiten asian niin että laki loukkaa perustuslain takamaa puhevapautta.

Vetoomusoikeus tuomitsi O'Brienin kuitenkin sillä perusteella että vaikka kortin polttaminen ei ole rikos, se että henkilöillä ei ole mukanaan kutsuntakorttia, on rikos lakia vastaan.

Ylioppilasneuvoston puheenjohtaja Tom Faulkner mainitsi, että hän tietää tämän toiminnan olevan vastoin Ontarion rikoslakia, jonka 150. pykälä kieltää "ehkäisymenetelmiä koskevien neuvonjakamisen."

Hän totesi kuitenkin, että mm. perhe-suunnitteluliiton jo useamman vuoden ajan jakanut yleisölle neuvovälikäisyyden menetelmistä, eikä sitä ole asetettu lain vaatimaan syytteen. "Jos minut teljetään vankilaan, menen sinne mielelläni tämän asian puolesta, mutta en usko, että lakia kuitenkaan toimeenpannaan", sanoi ylioppilasneuvoston puheenjohtaja Faulkner.

Ontarion oikeusministeri Arthur Wishart on ilmoittanut, että hän haluaa nähdä ylioppilasneuvoston pöytäkirjan, jossa ehkäisyneuvontaa koskeva päätös on hyväksytty. "Lakin tullaan tekemään näitä asioita koskevia muutoksia, mutta haluan tietää mitä ylioppilaspöytäkirja nyt tekevät", sanoi oikeusministeri.

Orangessa, Mass., on olemassa hippykeskus, joka väittää tämän mukaan on maailman ensimmäinen yksityinen laitos, Sieltä on suoritettu yli 70,000 hippy v. 1959 jälkeen, eikä aiotaakaan uhrin.

Orangessa, Mass., on olemassa hippykeskus, joka väittää tämän mukaan on maailman ensimmäinen yksityinen laitos, Sieltä on suoritettu yli 70,000 hippy v. 1959 jälkeen, eikä aiotaakaan uhrin.

RAIVAAJA

(THE PIONEER) - Established 1905

Published Tuesday, Thursday and Saturday, except on
holidays by the Raivaaja Publishing Company48 Wallace Avenue, Fitchburg, Mass. 01420
Phone 343-3822

Second class postage paid at Fitchburg, Mass.

TOIMITTAJAT

Sävel Syrjä, Aino Latva, Lempi Ikävalko-Toivola

Tilaushinnat Yhdysvalloissa ja Canadassa

Vuosikerta \$12.00 - Puoli vuotta \$7.00 - Kolme kk. \$4.00
Suomeen: Vuosikerta \$16.00 - 6 kk. \$8.00
Single Copies 10c

Mitä enemmän varoja sitä vähemmän veroja

Mitä rikkaampi - sitä köyhempi on maanviljelijä. Tähän johtopäätökseen tuli Angus McDonald, National Farmersien tutkimusjohtaja laajassa tutkimuksessaan jonka hän teki maamme maanviljelijästä.

Monet rikkaat farmaarit, selostaa McDonald, järjestävät maanviljelijänsä tuottamaan tappiota voidakseen maksaa pienemmän määrän tuloveroa, ja mitä rikkaampi hän on, sitä paremmin tämä näyttää järjestävän. Maanviljelys on kauan ollut eräs hiemommista keinoista välttää tuloveron maksamisesta.

Se mitä hallituksemme menettää rikkaitten maanviljelijöiden keinokeinoisissa tappioissa, merkitsee korkeampia veroja muulle väestölle.

McDonald analysoi tutkimuksessaan v:n 1965 sisäntuloverot ja tuo esille seuraavia mielenkiintoisia tietoja:

Yli \$1 miljoonan vuositulot oli 119:lla maanviljelijästä harjoittavalla, mutta ainoastaan 13 maatilaa tuotti voittoa. Niistä 202:sta farmaaria, joiden vuositulo oli \$500,000:sta yhteen miljoonaan dollariin, ainoastaan 32 sai voittoa farmauksella, toisten, 170 tiliä olivat tappiolaisia.

Niistä 3,914 joiden vuositulo oli \$100,000 - puoleen miljoonaan dollariin, tuotti 1,040, maanviljelys voittoa; kun taas ne, jotka ilmoittivat vuositulonsa olevan \$50,000 - \$100,000, heistä 4,974 sai voittoa ja 7,424 tappiota. Ja sitten \$0,000 - \$50,000 luokassa olevista 69,132:sta maatilasta 38,752 tuotti voittoa ja 30,830 tappiota.

Niistä 66,003 veromaksajasta joiden maanviljelyksestä saama vuositulo oli \$15,000 ja \$20,000 välillä, 42,160 ilmoitti saaneensa voittoa ja ainoastaan 23,843 tappiota.

Alemmassa luokassa, joiden vuositulo oli \$5,000 ja \$10,000 välillä, 473,948 maanviljelijää tiedotti verovirkailijalle saaneensa voittoa ja 319,741 tappiota.

Rikkailla näyttää aina olevan keinoja välttää maksamasta sitä veromäärää mitä heidän pitäisi.

Arvostelijoita vainotaan

Fascistisessa Kreikassa pidetään aikakauslehtien kustantajia ja toimittajia Helen Vlachosia kotonaan täydellisesti eristettynä kaikista yhteyksistä muun maailman kanssa, sen jälkeen kun häntä oli ensin muutettu vainotta syystä, ettei hänen mielipiteensä tyydyttäneet militaristista juttua. Entinen pääministeri Canellopoulos on myöskin koti-arestissa ja häneltä on kielletty kaikki ulkopuoliset yhteydet sen takia, että hän osallistui poliittiseen toimintaan jota militaristinen diktatuuri ei hyväksynyt.

Kommunistisessa Jugoslaviassa hallitus on tavakavrikoinnut liberaalisen aikakauslehtien ja kapitalistien kirjoittajien eroitettua kommunistipuolueesta. Espanjan fascistinen hallitus on alkanut uuden kampanjan arvostelijoita vastaan julistaen että tästä lähtien he joutuvat sotilas oikeuden eteen vastaamaan sanoistaan ja teoistaan.

Länsi-Berliinissä opiskelijoita on varoitettu arvostelusta hallitusta ja Puerto Ricossa poliisit ovat hyökänneet itsenäisiä ryhmiä vastaan jotka pitävät oikeutenaan laisuuksia julkisesti mielipiteensä ja vaatineet hallituksen on kuunneltava heitä.

Vasemmalta ja oikealta hyökätään niitä vastaan joilla on eriäviä mielipiteitä. Tässä tulee esille jälleen vanha totuus, että vapauden säilyttämisen vaatii suuria uhrauksia niiden muutamien taholta jotka pitävät vapautta arvossa.

Jotkut Kiinan tapahtumia seuranneet ovat sitä mieltä, että maa voi pirstoutua moniin alueisiin tai alueellisiin hallituksiin -- kaikki kumminkin tulevat olemaan kommunistien johtamia -- mutta kaikki joksikin itsenäisiä Pekingin nähdän.

Molempien puolueitten kongressimiehet ovat varmoja siitä, että ainoastaan presidentti Johnsonin vastuulla veronkorotus hyväksytään. Tämä selvittää kongressin menettelyn veronkorotuksessa kun se pani asian hyllylle. Republikaani-demokraatti yhtymä kongressissa on kyllä valmis myöntämään vaikka kuinka paljon rahaa Vietnamin sodalle katkaisemalla kaikkia ohjelmia jotka jollain tavalla ovat hyödyksi Yhdysvaltain kansalle, ettei heidän tarvitse äänestää veronkorotuksen puolesta.

Kerrotaan, että amerikkalaiset sotilasjohtajat Saigonissa ovat entistä toivorikkaampia Vietnamin sotaan nähden. He uskovat, että militaristinen voitto on lähellä ja että Pohjois Vietnamin kenraalit ehkä ovat iloisia saadessaan aselevon. Siivilijohtajat eivät ole näin toivorikkaita. Tulevaisuus tulee näyttämään kumpi on oikeassa.

Jutustelua

USA:n kaupunkien oloja parannetaan

Amerikkalaiset henkivakuutusyhtiöt ovat päättäneet si-joittaa 1,000 milj. dollaria Yhdysvaltojen kaupunkien neekerikortteleiden ja muiden slummi-alueiden asunto-olojen kehittämistä ja työnsaantimahdollisuuksien parantamista koskevaan toimintaan, ilmoitettiin Washingtonissa keske- viikkona.

Metropolitan Life Insurance Companyn johtaja Gilbert W. Fitzhugh, joka on henkivakuutusyhtiöiden kaupunkiongelmia tutkivan yhteistoimikunnan puheenjohtaja, ilmoitti presidentti Lyndon Johnsonille, että rahassumma kerätään normaaleista vakuutusmaksuista.

Fitzhugh lähensi lehdistön edustajille antamassaan lausunnossa, että rahat käytetään niiden kaupunginosien kehittämiseen, joissa on esiin- nyt "vaikkeitä". Hän viittasi ilmeisesti viime vuosina satuneisiin neekerimellakoihin.

Yhdysvaltojen asuntotuotannon ministeri Robert Weaver ilmoitti äskettäin että liittovaltion avustamaa halpavuokraisten asuntojen rakennustoi- mintaa yritetään lisätä vuoden kuluessa kaksinkertaiseksi nykyisestä. Hän sanoi tämän merkittävän, että tänä aikana valmistetaan 70,000 asuntoa 300,000 ihmistä varten.

Kuhertelua radion välityksellä

Kaksi radioamatööriä, jotka rakastuivat toistensa äänin ja seurasivat pelkän radion välityksellä, vihittiin joulukuussa avioliittoon Toulonissa Ranskassa.

Tuhannet radioamatöörit ympäri maailman lähettävät on- nenotivouksia 18-vuotiaalle Patrick Gadoulle ja 17-vuotiaalle Anne Perrotille kun heidät vihittiin 23. joulukuuta. Patrick on kotoinen Toulonissa ja Anne 160 kilometrin päässä Toulonista sijaitsevasta Romainista.

Patrick ja Annetunsivat toisensa aluksi vain merkinimillä F-2-VI ja F-5-P-A ja kuulivat toistensa äänit ensim- mäisen kerran viime lokakuussa sattuneen samalle aaltopituudelle.

Neljä kuukautta myöhemmin F-2-VI kosi F-5-P-A:ta. Anne, joka on Ranskan nuorin radioamatööri, vastasi kuitenkin myöntävästi vasta sen jälkeen kun Patrick oli tullut Romainiin tapaamaan hänen vanhempiaan. "Kaikkea ei voi tehdä radiossa", selitti Anne.

20 tyhjää tuolia

Professori jolla oli paljon ulkopuolisia tehtäviä monissa seuroissa joihin hän kuului, päätti nauhoittaa luentoonsa ja käyttää nauhoja silloin kun oli ulkopuolisten tehtäviensä takia estynyt pitämästä luentoaan koululla.

Saavuttuaan tavallista aikaisemmin matkaltaan hän päätti pistäytyä koulussa nädäkseen miten nauhoitettui luennot onnistuivat. Hän näki että, keskellä tuoitua hänen nauhoirinsa piti uskollisesti hänen luentoaan ja pyöri ympärillä oli 20 tuolia, joissa kaikissa oli magneetofoni joka otti luennon nauhalle.

Ei sovi

Vanhalle naiselle tehtiin teko- hammat. Kolme päivää sen jälkeen hän tuli hammaslääkäriin luo valittamaan että hammat eivät sovi.

"Tämä ei ole mitään uutta," sanoi hammaslääkäri. "Katso- taanpas." Lääkäri näki että pro- teesit oli sopivat ja sanoi nai- selle: "En näe mitään vikaa. Nehän näyttävät sopivan."

"En meinannutkaan suussa," nainen huusi. "Ne eivät sovi lasiin jossa pidän niitä yöllä!"



- Onpas pieni vauva.
- Niin, tarkoitushan oli ettei siitä tulisi yhtään mitään.



Omat vaikeudet on yksinpä presidentillä.

Raisa: "ME NAISET"

KIINALAINEN NAINEN



Viimeisien vuosikymmenien aikana naisen asema on muut- tunut suorastaan mullistavasti monessa maailman maassa. Näin on käynyt muun muassa Kiinassa. Tai ollenkin täysin asiallisia, meidän on main- nitusta maasta puhuessamme sanottava Kiinan kansanta- sallista. Niinhän nimi kuuluu vi- rallisesti.

Kiinalaiset ovat viime aikoi- na olleet paljon esillä uutis- sa. Vedetään valokuvaa myös kiinalainen nainen. Erään lontoolaisen päivälehtien kir- jeenvaihtajana Kauko-Idässä 12 vuotta ollut mies kuvaa kiin- nalaista naista tarkasti. Hän sanoo tuntevansa kiinalaisen naisen. Ei ihme, onhan hänellä itsellään jopa kiinalainen rouva, jolla on niin perin lystikä etu- tunimi kuin Ling.

Kirjeenvaihtaja nimeltään Dennis Bloodworth kuvaa kiin- nalaista naista ennen ja nyt. Eroa on siinä määrin, että kah- den naisen välillä suurempaa eroa tuskin voisi ollaakaan.

Kiinalainen kansanäiti tuskin osaa lukea ja kirjoittaa. Hän on äärimmäisen talouskoinen. Hän kysyy ennustajalta, taitar- kastelee tähtistä mahdollisim- man sopivaa päivää, vaikka hän mainittuna päivänä ei aio tehdä sen tärkeämpää kuin - pestä tukkansa. Hän uskoo enteisiin. Hän uskoo aaveisiin.

Kiinalainen kansanäiti kun- nioittaa vanhempiensa ja hän kunnioittaa miestänsä. Viimeksi mainituille hän antaa täyden va- pauden. Lenee lisättävä, että joka suhteessa. Itse hän haluaa vapautta vain siinä suhteessa, että mies ei sekaannu hänen ta- loushoitoonsa. Hän keittää riisinsä ja vähäisen muun mi- ten itse haluaa.

Tuntenut miehen ylherruuden

Vuositasota kiinalainen nai- nen on tuntenut miehen ylherruuden. Hän on palvellut sa- manlaisesti kolme sukupol- veta; isänsä, aviomiehestään ja poikaan. Hän on asunut kodin pihamaalla ollessaan erillisessä kopissa, josta hän yleensä on kurtistellut perheeseen tulevia vieraita vain salaa.

Kiinalaisten yhteydessä mai- nitaan aina Confucius. Muun Confuciusin julistuksista kuu- luu, että nainen, joka ajattelee itsenäisesti ja joka uskallaa ko- rottaa äänensä ilmaistakseen mielipiteensä, tietää perhe- elämässä tuhoa. Tämän mukai- sesti kiinalainen äiti on vaati- mattomasti vaiennut. Nainen on arvostettu vain, mikäli hän ei- lää mahdollisimman huoma- mattomasti ja hiljaisesti. Mikä- li häntä oikeastaan ei ole.

Pariskunnan lähtiessä ulos, mies ja vaimo kävelevät eri puolilla katuja. Mikäli pakosta on mentävä perästä, vaimo pysyttelee miehensä kunnioit- tavan matkan päässä. Askel- ten tahdin määrää edessä as- telija.

Olessaan ulkona ja ihmis- ten parissa äiti on hiljaa. Hän katselee alas, hän on ilmeel- tään vakava ja olemukseltaan jollakin tavalla poissa oleva. Mikäli hän on kaunis äiti, hän- nen kauneutensa pitää olla kuin luumunkukka talvisella lumel- la. Kauneuden on oltava vii- leä ja viatonta. Entä äidin moraali? Tietysti moitteeton. Pienimminkin tässä suhteessa ansaitun moitteiden seurauksena hänet heitetäisiin kotoa kadul- le.

Äidin jäätyä ennen aikaan les- keksi kaikkinaisen seurustelu miesten kanssa oli kielletty. Meneminen uudelleen naimisiin olisi leimattu rikokseksi, josta oli säädetty rangaistus.

Mennessään nuorena tyttönä naimisiin äiti tiesi, mikä häntä odotti. Häntä odotti kaksina- maisuus. Se, mikä miehelle oli sallittua, oli häneltä kiellettyä, kuten oikeastaan tavallaan kaik- ki oli häneltä kiellettyä. Hän tiesi, että hänen osalleen elä-

män arpaissa ei suinkaan voinut tulla voittoa.

Kiinalainen äiti karttaa ul- komaalaisia. Hän pelkää heitä. He ovat suuria ja valkoisia ja heistä ei tiedä yhtään mitään. He tuhaavat rahaa, haaskaavat ja käyttäytyvät useinkin kuin hullut.

Entä tämän äidin tytär? Hän lukee ja kirjoittaa ja osaa mel- koisella varmuudella kiinalai- sen lisäksi myöskin englantia. Hänellä on yllään länsimainen leninki. Hän pitää tanssimise- sta ja äänilevyistä ja kuunnel- lessaan äänilevyä yhtyy usein Bond elokuvista. Hänen hius- saan on permanentti ja hän pe- see hiuskansa koska haluaa, tiedustelematta asiasta tädiltä tai äidiltä.

Huomattavasti hillitympi

Länsimaiseen tyttöön verrat- tuna kiinalainen tyttö on kuiten- kin huomattavasti hillitympi. Tässä suhteessa hänessä on jo- takin äidistään. Hän valitsee itse poikaystävänsä, mutta teh- dessään valintaa hän ajattelee tämän poikaystävän sopiva- suutta aviomieheksi. Hän ei seurustele muuten vaan. Hän ei koskaan laske leikkiä avi- olliosta. Hän ei puhu kevyesti rakkaudesta. Hän ei hyväksy julkisuudessa tapahtuvia hyvä- lyjä. Kävely keuhkissa amer- ikkalaissa puistoissa saisi hänet kauhustumaan, ainakin mikäli puisto sijaitsi yliopis- tokäytävällä.

Äidin tavoin kiinalainen tyt- tökin kunnioittaa miestä. Hän on valmis palvelemaan miestä, vaikkakaan ei yhtä paljon kuin äiti.

"Kiinalainen peili" nimisen kirjan kirjoittaja Dennis Bloodworth kysyy kerran erältä ki- nalaiselta työltä, miten oli se- lityksellisesti sellainen tosiasia, että tämän isällä oli viisi val- moa. Näillä valmoilla oli 21 lasta. Vainot lapsineen asuivat eri kaupungeissa.

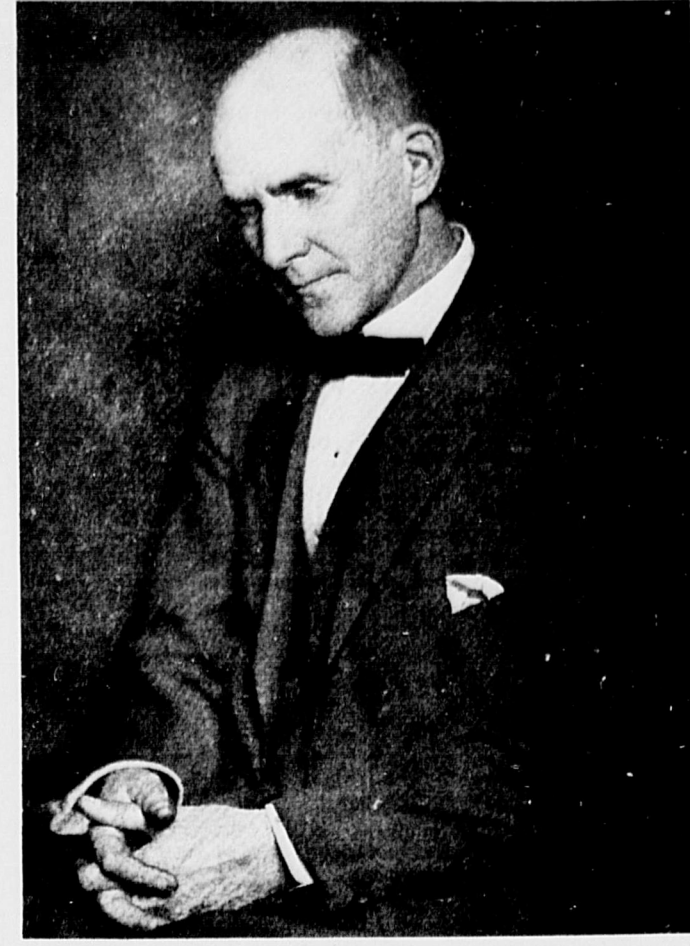
Tyttö vastasi: "Hyvänen aika, isäni on liikemies, joka tekee yhtä mittaa mainittuihin kau- punkeihin liikematkoi, mutta hän vihaa asumista hotellissa!"

Yksinkertainen selitys. Ty- töstä oli luonnollista, että hän- nen äitinsä ja isänsä elivät sel- laista elämää kuin he elivät. Hänen oma elämänsä oli kul- tenkin täysin toisenlaisia.

Kirjoittaja sanoo kiinalaisen äidin ja kiinalaisen tyttären kuuluvan eri maailmiin. Sukupolven välinen ero on jyr- kempi kuin yleensä muualla. Kiinalaisen tytön kauneuskaan ei enää ole viileitä ja viaton- ta kuin luumunkukka lumella. Tytöllä on kasvoillaan jopa lä- simäinen make-up. Ja hän us- kaltaa.

HIEMAN OMITUINEN VALITUS
Sysäseläksissä Varmian- nissa on oppilaitos, jon- ka rehtoriksi nimitettiin herra Göte Gustafsson. Ehdoilla oli myös rouva Britta G. mutta koulullaitsia nimitti ensiksi mai- nittuun, vaikka rouva olikin jo noitanut rehtorin tointa kolme vuotta. Sorrettiinko jälleen nai- sia? Niin ajatteli rouva, mutta koulullaitsia sanoo, että herra G:llä oli paremmat paperit. Rouva valitti virkanimityksestä ja odottaa sen peruuttamista. Mitä tapahtuu herrasväki G:n kahtiohjoajan ääressä on tie- tenkin toinen asia.

RAIVAAJA
on sopiva LAHJA omalle
Suomeen tai tähän maahan!

Eugene Victor Debs
1855 - 1926

Kuuluisan Amerikan sosialistin ja työväenjohtajan koti vihitty museoksi

TERRE HAUTE, Indiana - Työväen, teollisuuden, hallit- tuksen ja koulujen johtajia ko- koontui toissa päivänä juhla- llausiin jossa vihittiin Ameri- kan työväen ja sosialistiliik- keen edesmenneen johtajan Eugene V. Debsin koti kansa- liseksi museoksi.

Sisäasiain sihteeri Stewart L. Udall otti osaa vihkiäisiin. Hän paljasti muistolaatan jos- sa virallisesti nimitetään Debs- in koti maamme historialliseksi museoksi työväenliikkeen pioneerimiehen kunniaksi joka pyhitti elämänsä kohottaakseen työväen asemaa.

Udall kiitti työväenjärjestöjä ja koulumiehiä siitä että he säästivät Debsin kodin kerää- mällä rahaa jolla se saatiin säilytetyksi, entisöidyksi ja voitoin kalustaa museoksi. Hän sanoi, että "Debs aikanaan oli miljoonien työläisten san- kari; he kääntyivät hänen puo- leensa että hän johtaisi heidät pois köyhyydestä ja kurjuus- ta."

Eugene V. Debs oli rauta- tietyöläisten union johtaja joka kuulusassa Pullman-lakossa tuomittiin vankilaan. Myöhem- min hän oli Amerikan Sosia- listipuolueen johtajana ja oli useita kertoja puolueen pre- sidenttiehdokkaana, ja viimei- sen kerran hän v. 1920 kävi va- litaisteluun vankilasta käsin. Debs oli tuomittu sodanvas- taisesta puheestaan 10 vuodek- si vankilaan, mutta presidentti Harding vapautti hänet muuta- man vuoden perästä.

Suomen uutisia
(Suomi-Seura)

PRESIDENTTI

PRESIDENTTIEHDOKKAANA
Alun kolmattakymmentä pu- heitaisuutta on alustavasti suunniteltu presidentti Urho Kekkonelle, kun hän president- tiehdokkaana aloittaa puhe- kierroksensa, joka ajoittuu tä- män vuoden loppupuolelle ja ensi vuoden alkupuolelle. Puhe- kiertokortti on valmistettu ja Kekkonen kerrottiin vä- lillä ja puhumassa jokaisessa va- llipirissä - erässä useamminkin kuin kerran. Ahvenanmaalle hän ei kuitenkaan puhumatkaa- sa ulota.

Vaalitistelun varsinainen lähtölaukaus on tarkoitukse- n ampua 22. lokakuuta, jolloin annetaan julkisuuteen mm. Kekkonen vaaliliiton yhteinen julistus. Sihen mennessä val- mistuneen 30-40 minuuttia ke- stävää elokuvaa, jossa esitellään Kekkonen toimintaa president- tinä valtiovaltiollineen ja ko- timaan matkoineen. Samoihin aikoihin valmistuu myös joki- sen suomalaisen kotiin lähe- tettävä albumi, este nykyis- tä tasavallan presidentistä.

Vahvistetun paikkajoon mu- kaisesti asettavat Urho Kek- konen vaaliliiton puolesta va- lituslausehdokkaita yhteen- sä seuraavasti: keskuspuo- lue 99, sos. dem. puolue 76, skdl 70 ja tpsl 15. "Muille" on jätetty 39 eduskaspaikkaa - muilla tarkoitetaan hallitus- puolueiden ulkopuolisia hen- kilöitä ruotsinkieliset muka- luutena. Vaaliliitto asettaa siis yhteensä 299 valitsija- miesehdokasta ensi tammi- kuun puolivälissä toimitetta- viin valitsijamiesvaaleihin.

MATKAILU
Yli puolitoista miljoonaa matkustajaa saapui Suomen rai- sioja yli tämän vuoden seite- sen, ensimmäisen kuukau- den aikana. Tämän tullen lu- ku, 1,508,000 henkilöä, on 11,4% suurempi kuin luku viime vuo- den vastaavana aikana. Lähte- neitä oli 1,491,976 henkilöä eli 11,4% enemmän kuin viime vuo- den tammi. Heinäkuussa. Muka- na ovat sekä suomalaiset että ulkomaalaiset, eri liikenne- muotoja käyttäen matkustaneet.

Debs oli lennokka puhuja. Hän oli, kuten Yhdysvaltain senaattori Birch Bayh - jonka koti myöskin on Terre Haute- sa - tilaisuudessa pitämäs- sään puheessa kuvasi Debsiä, "uneksijaa jolla oli suuret suun- nitelmat", ja monet niistä ovat meidän aikamme jo toteutu- neet.

Ilmallistilaisuudessa sinä päivänä, jolloin Debsin koti vihittiin kansamme historialli- seksi museoksi, tämän päivän rautatietyöläisten johtajaa A. Philip Randolphia, Sleeping Car Porters, kunnioitettiin an- tamalla hänelle Eugene V. Debs Foundationin vuotuinen maininta, suuri medaljonki.

Neekerliä, työväenjohtaja Randolphia kunnioitettiin hänen osastaan "työväenjohtajana, sanomalehtimiehenä, opetta- jana, siviilioikeuksien puoles- ta taistelijana, rahanasian taistelijana ja suurena ameri- kalaisena."

Udall sanoi että Randolph monessa suhteessa Debsin kaltaista "sillä muistut- tavat olleet uskollisia periaat- teilleen ja työskennelleet ko- hottaakseen kansan yhteiskun- nallista asemaa.

Randolph vastatessaan kuns- nonosoitukseen, muisti Debsiä "köyhien ja sorrettujen puo- lustajana" ja lausui toivomuk- sen että Debsin muisto antaisi intoa edistää maailmanrauhan ja oikeuden asiaa."

E-POHJANMAAN RUUSSADOSTA KELPAA LEIPÄVILJAKSI 5%

Syyskuun puolivälissä oli huippuulvun alla suomenkie- lillä Etelä-Pohjanmaalla 13,900 hehtaaria viljelysmaata. Maakunnan väestö toivookin, että nyt tapahtuneet satovahin- gort korvattaisiin ja että joki- järjestelytyöt saataisiin nope- asti seläilleen vauhtiin, että tulevaisuudessa välttyäisiin tällaiselta katastrofilla.

Sateiden runsausta kuvaa se, että yhtenä ainoana vuorokau- tena tuli vettä lähes 5 tuumaa, eli kolme kertaa enemmän kuin Etelä-Pohjanmaalla on tähän mennessä tullut yhden vuorokauden kuluessa. Tulva- ja vesivahingoista kärsi eni- ten ruus, jota täällä viljel- lään viidennes koko maan sa- dosta. Ruussadosta on leipä- viljaksi kelpaamatonta noin 95%. Lisäksi vesi turmeli oh- ran ja kauran, 2,000 ha:n alalta korjatun heinänsä- län, heinäsiemenen, joka on tär- keimpiä alueen kauppatuotteis- ta sekä perunaa ja juurikasvit. Kokonaan korjaamatta jää noin 1,000 ha. Osa seuraavan vuo- den ruussadosta on myös me- netetty, koska mureille pelloille voitiin kylvää ajojissa eli elo- kuun puolella vain pieni osa aiotusta määrästä.

Suomen 50. itsenäisyyden kunniaksi postimerkki

Voi ostaa postikonttoreista



NEWPORT N.H.

Elna ja Hjalmar Kainu
Lyyli ja Wilho Mackey
Amanda Saarni
Mary ja Aki Akkela
Amanda Salmela
Eliina Reunanen
Alli ja Victor Turpeinen
Vendla ja Eino Kainu
Eino ja Elviira Kanto
Anna Mackey
Aino Niemi
Hilma ja Conrad Starr
Mary ja John Rissala
Hanna ja John Sulkko
Sandra Taimi
Rosa Savolainen

TENAFLY N.J.

Anna Saari

BERGENFIELD N.J.

Mary ja John Salo

CRESSKILL N.J.

Martha ja Oscar Raut
Emma Karjalainen
Hilma Warjo

HASKELL N.J.

Helvi ja Arvo Laine

BOGOTA N.J.

Lahja ja Onni Koskinen
Hilma ja John Pukki ja Kerttu

TEANECK N.J.

Maija Lehto
Verner Kuusela
Senja ja Alfred Wosa
Emily ja Paul Ivaska

NEW YORK N.Y.

Hilda Kuusela
Ida Thulin
Mandi Korander
Wilhelmina Ruuhinen
Anna Linehan
Olivia Hautamäki
Martha ja Bertti Leppänen
Elna Munukka
Jack Finni - Bronx
Sandra Lindros - Bronx
Sally Salmi - Bronx
Anna Arola - Bronx
Louise ja Tuure Tenander
Ilkka Ikävalko
Iris Harnell
Veikko Karilampi

ARMONK N.Y.

Aino Manner
Viola ja Lauri Leiviska

BROOKLYN N.Y.

Lydia Nylander
Anna ja Kalle Laita
Eino Puranen
Richard Lensu
Minie Fagerlund
Mrs. Ida Wider
John ja Fanni Pesonen
Anna Siira
Elsie Laine
Paavo ja Aino Nylander
California

HILDA SAVO

Jenny Nissinen

BRONXVILLE N.Y.

Martin Makkonen
Alma Hedman
PORT CHESTER N.Y.
Ida Macklin
Violet ja Kalle Mäki
Frances ja Jorma Wuorinen
Herbert Saari
Emelia Saari

LUDLOW VT.

Hilda ja Lillian Davidson

SCOTIA N.Y.

Emil ja Meire Pirkanen
August ja Olga Herman
Otto ja Helmi Ware
John ja Olga Pietilä
Irene ja Michael Brandow
Mrs. Mini Uusimäki
Waino ja Sofi Lampi
Jussi Nurmi - hoitokodissa
Mauno ja Aili Kotiranta
Ronald ja Karen (o.s. Kotiranta)
Robson ja Melissa Ann

STATEN ISLAND N.Y.

Elina Kirjala
Lydia Mattson
Mr. ja Mrs. Frank Mattson ja perhe
Mr. ja Mrs. Jos Palumbo
Fina Muurahainen
Helmi Waris

ASHTABULA OHIO

Emil Wiljamaa
Helmi ja William Erickson
Lydia ja Hemmi Aunela
Hedvig ja Henry Kujala
Suoma ja John Koski
Martha Kosonen
Milja Saarinen
Ida Pekuri
Selma Makela
Anni Laine
Hilda Aho
Saima Pietilä
Martha ja Dan Nurmi - Florida
Irja ja Henry Akersten
Paul Hallstrom
Westeri Wiljamaa
CONNEAUT OHIO

Evert Ekanen

CLEVELAND OHIO

Linda ja Paul Stowe
Hilma Arvio
Liisa ja Jack Tammi
Nelly Karvonen
Senja Ojala
Eva ja Helena Tammi
Nelma Birch
Helen ja John Asumaa
Donald Asumaa
Lydia Soukka
Anni Stolt
Mr. ja Mrs. Leonard Foster
Mary ja Toivo Mäki
Kalle Aalto
Consul ja Mrs. Walter Maky

LAKEWOOD OHIO

Mary ja Frank Hill
Mr. ja Mrs. Joe Miller
Nikolai C. Wutika ja Lyyli

MADISON OHIO

Gust. Westerinen

WARREN OHIO

Sulo ja Helmi Koskela
Hilma Lindberg
Matti Karhunen
George ja Anni Jacobson
David ja Hilda Niemi
Reino ja Esteri Niemi
Elviida Särkkä
Mrs. Hilda Penn
Mrs. Hilja Wickstrom
Mrs. Ida Kulmala
Mrs. Ellen Aho
Mrs. Lydia Niemi

JERSEY CITY N.J.

Ida Korsu
Martha Naaralainen
Tyyne Coughlin
Katri ja Jacob Haapala

PHILADELPHIA PA.

Cecilia ja John Kattelus
Ida Wilen
Amanda Alto
Edwin ja Ann Allen
Olavi ja Irene Lehto
Jack ja Ida Nurmi

PITTSBURGH PA.

John and Jennie Luopa
Pearl and David Rinne
Saimi Hackman
Ann Sprengling (Raisa)

WESTERLY R.I.

Oscar Fors
Donald ja Eila Wigren ja perhe
Sarah Hill

OAK RIDGE TENNESSEE

Ann ja Jouko Savolainen
Betty ja Urpo Koskela

BARRE VERMONT

CHESTER VERMONT

Aina ja Fred Lind
WASHINGTON D.C.

Jeanne ja Bruno Rantane

SUOMI

VALKEAKOSKI

Aune ja Pentti Salmi

HELSINKI

Johannes Ikävalko
Martha Lindholm

RIIHIMÄKI

Lasse ja Onerva Leppänen
Suomi

PARHAIMMAT ONNITELUMME

65 V. TÄYTTÄVÄLLE

RAIVAAN LIIKKEENHOITAJALLE!

MR. ja MRS. HJ. HAGELBERG
New Ipswich, N. H.



Vanhemmat Frans ja Aino Syrjälä sekä pojat Sävele ja Sointu, Fitchburgissa.

Sävelen vanhemmat olivat kumpikin aktiivisia työväenliikkeen ihmisiä. Isä oli Suomessa ollessaan mukana Suomen Sosialidemokraattisen puolueen perustavassa kokouksessa. Hän oli ammatiltaan räätäli, mutta ammatinsa ohessa hän kaiken aikaa tutki asioita ja opiskeli. Oli Länsi Suomen Työmiehen toimittajana, mutta joutui venäläisvainojen takia pakenemaan maasta.

Isä Frans saapui Canadaan 1903. Jatko räätälin ammattia mutta siinä ohessa luki edelleen ja kirjoitteli lehtiin. Sävele oli Suomesta lähdettäessä vain pikkupoika.

Raivaajan toimittajaksi Frans Syrjälä tuli ensi kerran 1907 ja joitakin väliä lukuunottamatta työskenteli Raivaajassa kuolemaansa asti, 1931.

Aiti Aino oli miehensä rinnalla uskollisesti mukana työväenliikkeessä. Hän näytteli m.m. Tukkipöjien Maijan osaa.

Pojat, Sävele ja Sointu kas-

voivat täten henkisesti vireässä kodissa, jossa taisteltiin työväen aineellisen elintason kohottamiseksi sekä myös henkisen viljelyn puolesta. Poikien toinen koti oli Saima Haali.

Ei ole näin ollen ihme että pojista tuli sitä mitä tuli: Sointu on etevä ja tunnettu taidemaalari, asuu nykyään New Yorkissa. Hänen suuri työnsä

Sävele on jatkanut isänsä askeleita työväenliikkeessä, o-suusliikkeessä, pankkiliikkeessä. Raivaajan vastaavana toimittajana hän on ollut viimeiset neljä vuotta, jossa ominaisuudessa hän joutuu isänsä tavalla sekä kirjoittamaan että puhumaan yleisölle.

Säveleen isästä sanotaan että hän oli sovinollinen luonteeltaan. Samaa voi sanoa myöskin pojasta, Raivaajan viimeisten vuosien murroskauteen hän on valvonut asioita hillaamalla sitkeydellä ja iloisella olemuksellaan luonut ympärilleen ilmapiirin, jossa apulaisen on helppo työskennellä.



Säveleen oma perhe jouluna 1966. Keskellä Sävele vaimonsa Rachelin kanssa. Äidin rinnalla poika Frederick, joka toimii insinööriä Sylvania Companylla. Isän vierellä tytär Edith, toimii Bostonin Yliopistossa ravintolainopin opettajana. Mrs. Syrjälä on kasvanut sanoissa piireissä kuin miehensäkin, lausunut runoja Peabodyssa, Taimen talolla jo viisivuotiaana, ennenkuin osasi edeslukeakaan. Aiti opetti runot työlle. Myöhemmin, Quincyssä hän säesti pianolla laulua. Hänet näemme yhä edelleen yhteisissä tilaisuuksissa, ystävällisenä ja avuliikana.

Kuoro

Uuno Kailas

Tuhatmuotoisen elämän laulu, tuhatkasvoisen kohtalon - sama kuitenkin ajasta aikaan kuin kierto auringon, yks, yhteinen kaikelle sille, mikä syntyy ja häviää. Sävel vaihtuu ja laulajat, mutta ei katoa laulu. Se jää.

Se on tietäjälaulu: siitä oman kohtalon kuulla voit; se on raelluslaulu, jossa sinä itse mukana soit, elit nyt tai vuostuhat sitten tai vielä et syntynytäkään, olit ihminen, puu tai perho, laps tähden muun tahi tään.

Tervehdys Lantanasta

ONNITELUT! Täältä kaukaa etelästä olemme kättemme ja onnittelemme kunnioittavasti tämän lehden päätoimittajaa Sävele Syrjälää, joka juhlii merkkipäiväänsä. Viisaalle ja valppaalle lehtimiehelle on paras onnittelu varmaankin se, että toivomme hänen lehdelleen menestystä ja pitkää ikää. Tällainen Raivaaja-lehti on meille synnyinmaastamme kaukana oleville siirtolaisille korvaamattoman tärkeä. Se on niin henkilökohtainen kuin ystävän kirje toiselle ja niin virallinen kuin yleinen kuin kaukaisen isänmaamme viesti meille kansakuntana. Se pitää yllä elävää äidinkielen harrastustamme ja se on katkeamaton side syntymämaahamme. Niin kauan kuin tällainen Raivaajan tapainen lehti ilmestyy, niin kauan mekin elämme yhtenäisenä, selväpiirteisenä siirtokansana täällä monien kansojen mureksissa. Toivoisi Suomen valtiotavallan sen ymmärtävän ja maksavan tällaisen siirtosuomalaisen lehden julkaisukustannukset. Onhan se kaikinpuolin Suomen etujen mukaista. Uskon, että Amerikan-suomalaiset ovat olleet tällä mantereella hyvää mainosta pienelle Suomelle. Näissä merkeissä: paljon onnea teille ja lehdellemme, päätoimittajalle Syrjälä.

Vilpittömästi Teidän
Anna-Liisa Sjöblom

PARHAIMMAT ONNITELUMME SINULLE

SÄVELE SYRJÄLÄ

65 V. syntymäpäiväsi lokakuun 15 p., 1967

toivoo

PORT CHESTERIN ASKL OSASTO
ja sen JÄSENET



KUTSU

Täten kutsutaan kaikkia Sävele Syrjälän omaisia, ystäviä ja tuttavii viettämään juhlahetkeä Co-op Centerissä, sunnuntaina, lokak. 15 p. klo 2 i.p. Juhla on järjestetty yhteisvoimin ja kaikki ovat tervetulleita!

Tervehdysksemme ja parhaimmat onnittelemme

65 v.

täyttävälle

RAIVAAN LIIKKEENHOITAJALLE

SÄVELE SYRJÄLÄLLE



WORKERS' CREDIT UNION

EINO A. TOFFERI, Vakuutusliike

UNITED CO-OPERATIVE FARMERS, Inc.

EDWIN E. KAARELA, Suomen Kunniovarakonsuli

HUOMIO! Yllämainitut liikkeet ja yksityiset tekivät lahjoituksen, tämän sivun painokustannusten korvaamiseksi.



TÄMÄN SUOMALAIKESKUKSEN PORMESTARINA HALUAN KÄYTTÄÄ TÄTÄ TILAISUUTTA ESITTÄÄKSEN!

SYDÄMELLISET ONNITELUNI

SÄVELE SYRJÄLÄLLE

hän 65 v. syntymäpäivänään.

GEORGE J. BOURQUE, Mayor
Fitchburg, Mass.

ELÄKÖÖN!

ELÄKÖÖN!

ELÄKÖÖN!

65 VUOTIAS

SÄVELE SYRJÄLÄ

TYÖVÄENYHDISTYS SAIMAN JOHTOKUNTA

Valistuskomitea ja Jäsenistö

A.S.K. LIITON HALLINTO

John Mäki
Ahti Jaakkola
Ida Uskela
Lauri Rein
Lauri Jokinen
Nikolai Hallila
Aino Latva

RAIVAAN JOHTOKUNTA

Toivo N. Nausio
Lauri Rein
Gustav Laakso
Lauri Jokinen
Edward Järvi
Victor Heikkilä
Toivo Linden
Lauri Hallfors

Florida

Lantana, Fla.

ALEXIS KIVEN muistojuhlaa vietettiin Turisti Clubin haalilla Lantanassa sunnuntai-iltana, 8 pv, lokakuuta. Juhlaan oli tullut ohjelmaa seuraamaan noin viisisataa henkilöä.

Eheän tuntuisen vaikutelman jätti kaunisnäköinen ohjelma, jonka suoritti tuot ohjelman esittäjä. Täsmälleen kello 7:30 ohjelman kuuluttaja E. M. Markkanen ilmoitti Clubin tulevat juhlatilaisuudet ja pyysi vieraspaikkaisille esille esittämään itsensä. Ohjelman kuuluttaja Markkanen tervehdi vieraita ja toivotti heidät tervetulleeksi joukkoomme, Greenwich, Conn., oli vierasten kohdalla ensimmäin edustettu.

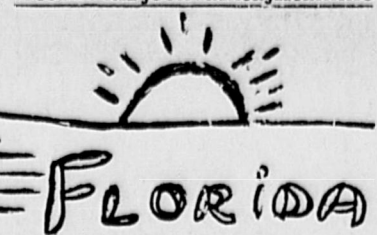
Alkusoittona esitti Irja Finne ja Frank Lampi pianolla ja urkuharmonikalla Alexis Kiven runoihin sovitettuja sävellyksiä.

Seuraavana kuultiin Eino Leinon runo Alexis Kivi, jonka lausui Martti Laaksonen. Laulua esitti Osmo Ahonen. Mitä useamman hän lauloi, sitä enemmän yleisö halusi. Säestäjänä oli Irja Finne. Kauniita kansanlauluja soitteli Arvo Paananen urilla.

Juhlapuheen piti Anna Liisa Sjöblom Alexis Kiven elämäntyöstä, runoista ja kirjallisuudesta. Puheen jälkeen esitettiin kohtaus "Vuohekalman torpassa sunnuntai-iltana," kun äiti puheli lapselleen. Kaunis kohtaus, jossa äidin osaa esitti Tokkula. Kahvitarjoiluun jälkeen oli tanssit Frankin ja Hugon soiton tahdissa.

ANDY JA IDA PYLEKHAM, nämä yhteistoiminnan ihmiset, viimeinkin muuttivat Floridaan.

Etelän kirjeenvaihtajillamme



Lantana, Fla.

Kävelymatkalla poikkesimme sisään noin vain heitä katsomaan. Viimeisiä huonekaluja laittelivat paikoilleen kovalla tulla. He saivat Floridaa mielenkiintoiseksi paikaksi. Yhdeksän vuotta he ovat tänne yrittäneet tulla, ja nyt se viimeinkin tapahtui.

Ida ja Andy ostivat Anna ja Robert Lampin talon 422 Man- go St., Lantana. Anna ja Robert muuttivat lähellä asuvien Inan ja Franklin luo, 710 Branch St., Lantana.

Olen varma, että Frank saa yhden mandoliinisoidittajan lisää komeaan orkesteriinsa. Soittelihan Andy usein Port Chesterin haalilla vuosia sitten. Mrs. Manner, Greenwich, Conn., oli heidän mukanaan. Tervetuloa tutustumaan Floridaan.

LYDIA JA TOIVO NORDVALL, 821 B. St., Lake Worth, viettivät 50. hääpäiväänsä sukulaisensa ja ystäviensä seurassa 4 päivänä lokak. 1967. M. and M. ravintolassa oli juhlapäivällinen, muu tarjoilu kotona. Hauskasti kului ilta tämän ystäväillisen parin seurassa. 50 vuotta yhteiselämää on hyvä saavutus, jota kannattaa jo mainita.

MR. JA MRS. TÖRMÄLÄ, Michiganista, ostivat Apt. 11, Lantana Garden osuustalosta. He olivat tässä vuokrala useita vuosia Helen Marttilan apartmentissa yläkerrassa, mutta halusivat ostaa asunnon alakerrosta. Mrs. Beclin oli entinen omistaja. Tervetuloa vakituksiksi naapureiksi!

OIKEA SUURURAKOITSIA, Urho Kivikoski, Suomessa syntynyt, on näille paikoille Floridaan.

New Port Richey, Fla.

F. A. CLUBIN kokous oli t.k:n 4 pv. iltana. Vietettiin hetken hiljaisuus edesmenneiden jäsenien, Otto Laineen, Tyyne Jacksonin, Arthur Millerin, Lydia Niemelän ja Henry Halmeen muistolle.

Hyväkäsittelin edellisen kokouksen pöytäkirja. Samoin rahastonhoitajan tiliselostus kolmen k:n ajalta. Luettiin kirje, joka Cancer yhdistykseltä että he halusivat tulla joskus selostamaan ja näyttämään kuvia mainitusta taudista. Tilaisuuden järjestäminen jäi johtokunnan huoleksi.

Thelma Harju erosi jäsenkirjuriin toimesta sairauden vuoksi. Johtokunnasta hommaan toinen tilalle.

Aini Laiho ilmoitti että tästä alkaen huvitoimikunta huolehtii ohjelmallat lauantaisin, kuten ennenkin, toivon yleisön kannatusta ja esiintyjien toimintaintoa.

Kesän aikaan on ravintolassa toiminut Elli Luoto sekä Ida Luomala, jonka tilalle tuli Helen Mattila. Violet Trani ja Elli Trani jäi edelleen toimeen ja emäntänä hääreä edelleen Anna Jalava. Heille kaikille lausuttiin suuret kiitokset, samoin kaikille jotka ovat merkkipäivään Clubilla juhlineet ja lahjoituksia tehneet.

Sairaskomitea ilmoitti, että Ida Wartian on takaisin sairaalassa ja Lydia Mononen on heikossa kunnossa lepokodissa.

Kusti Peters lupautui oviilipujen myyjäksi. Talon hoitajat jäi toimeensa. Jussi Edwards hoitaa edelleen kirjastoa joka on auki joka kuukauden ensimmäisenä torstai-iltana. Hilppa Edwards selosti Community Health yhdistyksen toimintaa.

Suomen itsenäisyysjuhla-komitean toiminta on hyvässä menossa.

ridaa rakentanut yli sata yksityistä asuntoa ja lisäksi apartmenttitaloja. Akheraa ja yrittävää on koko perhekunta ja Urho on vielä tarpeeksi nuori, että ehti rakentamaan saman määrän asuntoja lisää.

Alho on kai seuraavalla tilalla ja Kärrki, sekä nuori mies Seppälä, Quincyasta tullut, joka Quincyassa ollessa jo rakenteli useita taloja. Kauniita koteja hän tekee täälläkin. Yrjö Nyburn on myös rakentanut yli 30 taloa. Toisia suurrakentajia on mennyt sinne mistä ei ole takaisinpaluutietä. Kyllä suomalaiset ovat pitäneet Floridaa kunnialistalla rakennus-alalla. Bruno Ehrlund on myös rakentanut ihanan kodin Hillmalle ja itselleen.

SETÄ, LEO SAARI, sanomalehtimies, viettää tällä kertaa lomaansa entisillä kotipaikoillaan Waukeganissa.

SAIMI NISSILÄ on palannut takaisin Worcesterista, Mass., jossa vietti kesän tyttärensä luona.

HAUSKAA ON taas Turisti Clubilla, kun saamme pelata bingoa. Pelit aloitetaan torstaina ja sunnuntaina kello 2 iltapäivällä. Kahvia ja voileipiä on saatavana kello 4.

SUURIA juhlatilaisuuksia on tulossa. Viimeisenä sunnuntai- 10 lokakuuta on näytännönsä- tteen avajaiset. Huvia ja vakavampakin on sinä iltana. Clubin vartinainen kuukausikokous on tiistaina, 17 päivänä. Päätettävänä on paljon tärkeitä asioita.

JOHN A. PALOSAARI, 82 vuotias, 16 n E. St., Lake Worth, kuoli 6 pv. lokak. 1967. Jälkeen jäi serkku, Mrs. Anna Kaitila, Greenbush, Mich.

Viimeisen palveluksen toimitti Arvo Paananen Lakeside Chapel, Lake Worth. -Hanna



Paitareissa on nimeltään Jan de Souza, eikä paitsa ole paitsi vaan minihameiden kanssa käytettäväksi tarkoitettu alushame.

Tilatkaa RAIVA AJA

Tästä eteen päin pelataan Bingo 2 kertaa viikossa, joka tiistai- ja torstai-iltana. Pelit aloitetaan kuudelta ja kahvitauko pidetään 7:30.

Päätettiin laittaa entisen tavan mukaan Kiitospäivä-puolinen Clubille. Ida Luomala lupautui paistohommaan ja yrittää saada lisää työntekijöitä ravintolahenkilöiden avuksi.

SYYSOIMINNAN avajais- tilaisuus oli onnistunut kaikin puolin. Esittelijänä toimi Elli Lehto, lausuen yleisön kaunein sanoin tervetulleeksi. Laulettiin yhteisesti "Mamma" ja "America" Ellen Koviston m- tällessä pianolla; Ellen Erickson lausui runon tunderikasta; Wm. Johnson esitti trumpet- tisoaloja tunnetulla taidolla, säestäjänä oli Ellen Kovisto.

Seurasi hauskan näytelmä "Rouvan salaisuudet" esitys, jota yleisö hymyhuulilla seurasi. Esittäjät, Kaarlo Raita, Aini Laiho, H. Harju, Kalle Mäki ja Ida Johnson olivat tehneet hyvää työtä. Se oli suuri homma kesäisen kuumuuden aikana, tahtoa ja voimaa se kysyy. Muistin virikettä jakoi Evelyn Mäki ja laavastuksenhuol- si Aini Laiho.

Illan kuluessa esitettiin vieraita: Mr. ja Mrs. Charles Holm, Brooksville, Fla.; Aili- na Penttinen, St. Petersburg; Lydia Penttinen, St. Petersburg; Aune S. Lindholm, Santa Paula, California; John Lehto, Gardner, Mass.; Lempi ja Jack Hansen, Boynton Beach, Fla.; Mr. ja Mrs. Aarne Komulainen, Ludlow, Vt.; Helvi Marjatta Tallbacka, Töysä, Suomi. Hän vieraillee tällä iso- äitinsä Maria Millerin luona, jolle vierailu on ollut suuri ilo.

IDA LUOMALAN luona vierailee hänen tyttärensä ja v- v- ynsä Mr. ja Mrs. McGeorge, Michiganista. He saapuivat y- lättään äitiä ja velli Arvia ter- veltämään. -Tyyne

Waukegan, Ill.

Kenneth on WTHS:n käynyt, kuin myös saanut University of Illinois, B.S. in Engineering - Physics ja University of Min- nesota M.S. in Mechanical - Engineering. Hän on nyt am- matiltaan Process Control En- gineer.

MR. DAVID MÄKELÄ, 2928 Sunset Avenue, Waukegan, on ottanut vaimokseen Miss Susan Elizabeth Krempelyn. Miss Krempely on Mr. ja Mrs. Mi- chael T. Krempely'n tytär, 1421 Monroe Ave., Winthrop Harbor, Illinois. Häiden jälkeen nuori- kot matkustivat Michiganin ku- hurrusmatkalle. Juhlattilaisuus vietettiin Veterans of Foreign Wars haalissa jonne oli saa- punut lukuisasti väkeä, sillä olihan Mr. Mäkelä palvellut 4 vuotta U.S.A:n ilmavoimissa. Hänen nuori vaimonsa on Phi Delta Eta Chapter of Beta Sigma Phi, international sisar- liiton jäsen.

TOIVON AINO PULKKI- SELLE edelleenkin innostusta Raivaajan kirjeenvaihtajana Spencerissa.

FANNY JA ARVIPYNNÖNEN kirjoittivat Miamiasta, Florida, jonne he siirtyivät keuhkoi- lä. Mrs. Pynnönen kertoo että he ovat asettuneet omaan kot- tiinsa jo elokuun alusta. He saavat nyt nauttia tyttärensä Helenin vierailusta ja tehdä vastavierailuita joka päivä, ja lapset tuovat iloa isovanhem- mille. Sanovat kesän olevan ko- lun lämpöisen, mutta tulevan talven jäljellä he ovat jo tot- tuneet Miamiin ilmaluon. Y- tävämmä Pynnönen ovat pitkä- aikaiset Raivaajan kannattajat.

CO-OPERATIVE TRADING Inc., vietti 57:tä vuosikokous- ta ja juhlatilaisista, syysk. 21 päivänä American Legion Home salissa. Osanottajia oli kohtal- lainen joukko. Juhlapuhujana toimi entinen Californian kon- gressimies (D) Jerry Voorhis, myös entinen Executive Direc- tor of Co-operative League of U.S.A. Kaikki kokoukselle esi- tetyt asiat käsiteltiin, edelli- sen vuosikokouksen pöytäkirja hyväksyttiin, kuultiin Pres. El- len Sandvick'in, C.T.I. liikera- portti, y.m.

MONET KERAÄVÄT eri maitten postimerkkejä. Mei- dänkin perheessä on niitä koot- tu monet vuodet kaikista Euro- pan maista. Nyt olen kerännyt tähän saakka ulkomaan posti- merkkejä Scandinavian maista, keski-Europasta, Leningradis- ta, Istanbul, Turkista, kuin myös Kreikasta, ja kohtapu- leen saamme sanomita Roomas- ta, Italiasta, lähettäjänä on Mr. Orville A. Levander, Ph. D., -M.L.



RISTEYKSEEN EI MATKA-LOPU JOS ON YHTEISELIN SOPU

6***Raivaaja - Lauantaina, lokakuun 14p., 1967 - Saturday, Oct. 14, 1967

Connecticutin uutisia

MARTTI ANDERSON, Can- terburystä, on palannut 10 kuu- kauden kestäneeltä Suomimat- kaltaan jossa hän meni uuteen avioliittoon. Vaimonsa saapuu myöhemmin, Marjatta Ander- son, Martin edellinen vaimo kuoli.

ANTTI LILQVIST on Hart- fordin sairaalassa jossa hän- nelle tehtiin vaarallinen leik- kaus. Poistettiin päästä joko kasvi, tai veritulppa ja jota tätä kirjoittaessa tutkitaan, mutta tutkimuksen tuloksia ei tiedetä viiteen päivään. Antti on kovin pidetty seudullamme, ahkera, avulias ja aina hymy- suinen, vaikka hän on viime ai- koina kärsinyt kovista päänsä- ryyistä. Hän oli perheensä kans- sa Suomessa tänä kesänä, jos- sa otettiin myös X-ray kuvia, mutta ne eivät vikaa näyttä- neet. Päänsäkirjaus jatkui tal- kaisin kotiin tultua. Paitsi Syl- via-vaimoa, kuuluu perheeseen kaksi poikaa, Jari ja Carl. He asuvat Canterburyssä. Antti on Raivaajan asiamies. Pidetään sormet ristissä, Antille!

MATTI HUHTA, Sterlingistä, on yhtynyt työhön Danielsonin haaraan, Connecticut Light and Power Co. Hän on avioliitossa entisen Marcia Bessette'in kanssa. Heillä on kaksi lasta. Katri Marin, North Sterling, on hänen tähtinsä.

GENGHIS KHAN, Mongooli päällikkö, joka kerran valloitti meikkin koko tunnetun maail- man, syntyi vuonna 1167 ja kuoli vuonna 1227, siis verrattain nuorena.

JUUTALAISILLE on alkanut uusi vuosi 5728!

ROMANTTISTA. Nuori korp- raali kirjoitti loppunen rakas- tamalleen työlle, asetti sen pulloon ja heitti pullon Intian mereen matkalla Australian rintamalla. Nyt on kirje löy- tänyt omistajansa 51 vuoden pe- rästä, ilmoittaa Australian tie- totoimisto, mutta sillä väliä, on Kate Harris avioitunut Rol- lason-nimisen miehen kanssa - ja on jo 74 vuotias! Noorin kirjoittaja, korp-raali Mart Young, avioitui Englannissa vuonna 1917, palasi Australi- aan, jossa kuoli 10 vuotta sit- ten. Omistuksesta kukaan elämä- tiet.

KAUPPALOITTEEN VAALIT on seudullamme pidetty. Ainoa ihmettely aihe on se, että mo- ni äänestyskelpoinen pysyi pois- sa äänestämästä, vaikka tilaisuus siihen oli kello 6 aamulla - kello 8 illalla! -Nanni

Springfield, Mass.

SUOMALAISEN naisyhdis- tyksen kokous oli t.k. 3 p. Mrs. Senia Mortbergin kotona, 34 Brown St. Keskuksella koh- distui kokonaan syysmyyjäisiin jotka pidetään tämän kuun 21 p., 260 Eastern Ave. Myynti alo- tetaan kello 9 ap. ja myynti jatkuu iltapäivään asti. Varat myynnistä käytetään joulun ai- kana hyväntekeväisyislahjo- tuksiin kuten ennenkin.

MRS. FIINA TERHOLLA vieraillee tällä hänen veljensä Mr. Victor Kuusisto Suomesta Vaasan kaupungista. Hän saapui tänne syysk. 26 päivänä Skan- dinavian Air Liner suhkuuko- neella Suomi-Seuran joukkue- neella. Fiina ei ollut nähnyt vel- jectän 38 vuoteen jolloin hän oli Suomessa käymässä. Mr. Kuusistolla on kaksi siskoa Fitch- burgissa, Mass. Mrs. Maria Rajaniemi ja Mrs. Hilda Mäki. He eivät ole veljensä nähneet sen jälkeen kun Suomesta tä- nen lähtivät, noin 50 vuotta sit- ten. Sisaret olivat kaikki vel- jectänsä vastassa hänen saapue- saan Kennedy kentälle. Fiina Terhon tytär, Mrs. Irene Tut- tle, joka oli mukana ja "kytti- miehenä" tunsii ensimmäisenä setänsä, siitä muistosta kuin oli pikkutyttöinä käynyt Suomessa vanhempiensa mukana. Hyvin- hän siitä jälleennäkemisen i- losta oli selvitty.

Uskomattomalta se tuntuu, mainitsi Mr. Kuusisto, kun Suo- mesta Seutulan lentokentältä lähtee ja 8 tunnin jälkeen ter- veltii sukulaisiaan Amerikas- sa, se on satumaista. Mr. Kuusisto viipyy täällä kaikkiaan 6 viikkoa. -H.H.

Uusi keittokirja! THE FINNISH COOKBOOK

Kirj. Beatrice A. Ojakangas Hinta \$3.95

400 suomalaista reseptiä englanninkielellä ja amerikkalaisilla mitoilla.

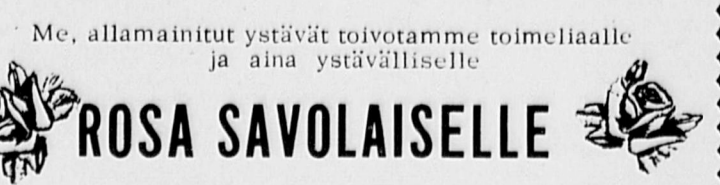
(Massalaiset liittokää mukaan 12¢ myyntiveroa varten)

RAIVA AJA PUBLISHING CO.

48 Wallace Ave., Fitchburg, Mass.



Lehtemme puhelin: Toimitus ja Konttori 343-3822



Me, allamainitut ystävät toivotamme toimitus- ja aina ystävälliselle

syntymäpäivän merkeissä 28. 9. 67, monta hyvää ja tervettä vuotta lisää.

Elsa Korpi
Mr. ja Mrs. John Rissala
Mr. ja Mrs. Aug. Akkila
Helmi ja Martti Wirkkala
Elna ja Hjalmar Kainu
Anna Lauste
Anna Mackey
Amanda Salmela
Aino Niemi
Ella Niklas
Delia Tiilikka
Aino ja Fred Lind, Vermont
Hilma ja Ed Romelkas,
Mr. ja Mrs. Toivo Pajala,
Mr. ja Mrs. Vilho Hilli,
Ida ja Toimi Hirvelä
Anna ja David Mäkelä
Tyyne ja John Rinne
Lillian Niemi
Suoma ja Kalle Hankala
Hulda ja Viktor Lehtinen
Elviira ja Eino Kanto
Alli ja Viktor Turpeinen
Hanna ja John Sulko
Sandra Taimi
Anni Koskinen
Amanda Saarnijoki
Jenny ja John Pasonen
Hjalmar Lehtinen
Mary Laakso
Katri Hautaniemi
Wendla ja Eino Kainu
Lillian ja W. Mackey
Newport, N. H.



Syvästi surren ilmoitan, että tyttärenti

Aili Maria Hekkala

kuoli Maldenin sairaalassa kesäkuun 19 p. 1967, seu- rauksena siitä kun sai vaikean halvauskohtauksen ja verenvuodon aivoihin. Aili oli syntynyt Suomessa tou- kokuun 29 p., 1905 ja tuli Amerikkaan, vanhempiensa mukana, 3 kuukauden ikäisenä. Hän oli kuollessaan 62 v. ikäinen ja oli ammatiltaan opettaja. Hän omisti koko elämänsä vakaakyistien lasten hyväksi. Hän opetti heitä Maldenissa, Mass. 21 vuotta.

Aili haudattiin perhehautaan Maynardiin kesäkuun 23 päivä. Kantajina olivat George Hekkala, Olavi Warila Charles Warila, Wainö Ojalehto, Jouko Heikkilä ja Ahti Jaakkola, Urkurina oli Roy Helander. Muistopalvelun suoritti pastori Gary Heikkilä.

Lähinnä kaipaamaan jäävät äiti, Hanna Hekkala, velli Charles ja sisko Jenni sekä laaja sukulais- ja tuttava- piiri tässä maassa ja Suomessa.

Kiitämme kaikkia sukulaisiamme ja tuttaviamme osan- otosta suureen suruumme.

Hanna Hekkala
Charles Hekkala
Jenni Hekkala

12 Douglas Ave., Maynard, Mass.

SAUNAN UUNEJA SÄHKÖLLÄ, PUULLA tai KAASULLA

Kirjoittakaa ja pyytäkää esit- telyvihioksia.

LEO NIPPA & SON
Bruce Crossing, Mich.

Tilatkaa lahjaksi Raivaajan Kirjakouppasta

KALEVALLA

Nahkaselkuisenä \$7.50 Kovissa kangaspuusina \$6.50

NEW PORT RICHEY, FLORIDA

Patronize Firms that advertise in RAIVA AJA

WESTERN AUTO 123 E. Main St. New Port Richey, Fla. Autotarvikkeita, Taloustarpeita Puh. 849-2880 Edwin N. Parizek, Mgr.

FIRE AUTO New Port Richey Insurance Agency Phone 849-5757 111 W. Main St. NEW PORT RICHEY, FLORIDA Life Liability

COLONY CUT-RATE LIQUORS U.S. 19 at Main St. New Port Richey, Fla. Puh. 849-1939

VÄKIJUOMIA - BAARI Tunnit: klo 8 ap. - klo 2 ap. Sunnuntaina klo 1 ip. - klo 2 ap.

REHUA - LANNOITUSAINETTA - SIEMENIÄ - RAUTATAVARAA - TAIMIA, PENSAITA y.m. DICK'S HARDWARE & GARDEN MART 625 W. Main St. New Port Richey, FLORIDA. - Puhelin 849-4151

MILLER'S BAR jossa taputte suomalaiset ystäväne JOSEPH OBEREDER, Jr. A good place to buy your PACKAGE GOODS Boulevard, South New Port Richey, Fla.

TONNIE FLORIST 621 West Main St. New Port Richey, Fla. Puh. 849-1160 KUKKIA kaikkiin tilaisuuksiin TOIMITAMME SÄHKETSE KUKKIA KAIKKIALLE!

DUVAL FUNERAL HOME 614 W. Main St. New Port Richey, Fla. 24 hour ambulance service Puh. 849-2245 JACK HOPKINS & TOM CHITTON Funeral Directors

ROSCOE'S REXALL DRUGS 109 W. Main St. NEW PORT RICHEY, FLA. Puh. 849-4450

VAPAA KOTIHUONTI!

NEW PORT RICHEY, FLORIDA



New York City, N.Y.

A.S.K. LITON New Yorkin O-saston kokous pidettiin sunnuntaina, 29 p. lokak. Iltapäivällä klo 3:men ajassa Olivia Hautamäen asunnolla 515 East, 78 St. apt. 4 F. N. Y. C.

Kokouksen jälkeen juodaan kahvia Raivaajan tukemisen merkeissä.

Tervetuloa niin paljon kuin tupaan mahtuu. Tästä lisää tuonnempana.

VIKKOA ENNEN on Bogotan osaston kahviloiset Lajha ja Onni Koskisen asunnolla. Siis 22 p. lokak. Iltapäivällä, New Yorkilaisia on kutsuttu sinne vierailuille ja tottahan me menemme, eikö?

Osoite on 479 Linden Ave., Bogota, N.J. Koskiset antaa vielä matkakohjeet.

NYT TULI syksy aivan huomaamatta. Siitä on hyvä esimerkki kun Rockefeller Centerin syvyyss-puutarhasta on ravintolapöydät muutettu pois ja siitä on tehty luistelu areena. Oli hauska nähdä luisteilijoita värikkäissä puvuissa.

FINLANDIA BEAUTY SHOP
972 Lexington Ave. 71 St.
New York, N.Y. 10021

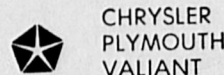
Erikoisalomme kestokiharat
Puh. BU8-0419
Mirja Lundgren

Allen Funeral Home
AMBULANSIPALVELU
Palvelu on tunnustusemme.
NEWFIELD, N. Y. — SPENCER, N. Y.
Newfield LN 4-3511 — Spencer 589-4906

FINNISH STEAM BATH
1939 Madison Ave., New York, N. Y.
Puhelin LE 4-9686
Avoinna naisille tiistaina ja torstaina kello 11 ap. — kello 11 illalla.
Miehille maant., keskiv., perj. ja lauant. klo 11 ap. — klo 11 illalla

NATHAN J. HOOSE & SON
AGWAY AGENCY
Your Home and Garden Center
Route 52, Fishkill, N.Y. 12524
Puh: 897-5620

Ketcham Motors, Inc.
FISHKILL, NEW YORK



CHRYSLER
PLYMOUTH
VALIANT

Phoness: 896-6222 AX 7-8422

Edw. C. HALVORSEN, Inc.
HAUTAUSTOIMISTO

Perustettu 1849
Kappeli vapasesti käytettävissään.
24 tunnin palvelus
Täydelliset ilmastointi laitteet
531-19 8th Ave., Brooklyn, N. Y.
Puh. GE 2-2776 ja 5-1277

STATEMENT

Required by the Act of August 24, 1912, as amended by the acts of March 2, 1932, and July 2, 1946 (Title 39, United States Code, Section 222) showing the ownership, management, and circulation of Raivaaja published 3 times weekly - Monday, Tuesday and Friday, except on holidays at Fishkill, Massachusetts, for October 11, 1966.

1. That the names and addresses of the publisher, editor, and business manager are: Raivaaja Publishing Company, 48 Wallace Ave., Fishkill, Mass.; Akkell Mattson, 48 Wallace Ave., Fishkill, Mass.; Business Manager, Savile Strala, 48 Wallace Ave., Fishkill, Mass.

2. That the owners are Raivaaja Publishing Company, stockholders holding 1 per cent or more of total amount of stock are:

3. That the known bondholders, mortgagees, and other security holders owning or holding 1 per cent or more of total amount of bonds, mortgages, or other securities are: None.

4. Paragraphs 2 and 3 include, in cases where stockholder or security holder appears upon the books of the company as trustee or in any other fiduciary relation, the name of the person or corporation for whom such trustee is acting; also the statements in the two paragraphs show the affiant's full knowledge and belief as to the circumstances and conditions under which stockholders and security holders do not appear upon the books of the company as trustees, hold stock and securities in a capacity other than that of a bona fide owner.

Average number of copies of each issue during the preceding 12 months:

A. Total No. Copies Printed	3200
B. Paid Circulation:	
1. to newsdealers, carriers, etc.	495
2. to mail subscribers	2380
C. Total Paid Circulation	2875
D. Free Distribution:	
1. by mail	75
2. by other means	2950
E. Total Distribution	3025
F. Office Use, etc. left over	175
G. Total	3200

Distribution on October 11, 1967:

A. Total No. Copies Printed	3200
B. Paid Circulation:	
1. to newsdealers, carriers, etc.	480
2. to mail subscribers	2345
C. Total Paid Circulation	2825
D. Free Distribution:	
1. by mail	75
2. by other means	2950
E. Total Distribution	3025
F. Office Use, etc. left over	175
G. Total	3200

I certify that the above statements made by me are correct and complete.

SAVELE SYRJALA
General Manager

aikkien niiden maiden liput, jotka kuuluvat Yhdyskansoihin, liehuivat syvyysspuutarhan yläreunoilla. Aurinko paistoi lämpimästi vaikka hieman ko-lea tuuli puhalteli.

MUSIC HALL'IN edessä yhä kävelee Rockettes ja paletti-tanssijat lakkovaldissa.

Eivät ole saaneet sovintoa aikaan. Tyhjiä näyttää nyt katu-käytävät. Ei ole sisään pyrkijöitä kuten aina ennen. Jos tytöt voittavat, tulee lippujen hinnat varmasti kohoamaan. Ne ovat olleetkin harvinaisen halvat siihen verrattuna mitä toisissa teattereissa on. Good luck girls!

VIIME VIKKOLLA alkoivat keskustella kuljetustyöläisten palkkasopimuksista joka päättyy 31 p. joulukuuta.

Kaksi vuotta tulee kuluneeksi siitä kun edesmenyt Mike Quill sai sopimuksen aikaan 62,000,000 palkkojen korotuksella.

Transit Authority ja Transport Workers Union yhteisessä kokouksessa Matthew Quinan esitti virallisesti union vaatimukset ja ne on kyllä taivastava hipovia - 630,000,000, ja työviikko 30 tuntinen, y.m.

Jos nuo vaatimukset menee läpi, työläiset ne joutuu maksamaan sillä bussi maksut ja subway maksut varmasti kohoaa.

Työläiset niitä käyttää ja työläisiä on paljon.

Kerran presidentti Lincoln sanoi että jumala rakastaa köyhää kansaa kun se on tehnyt niitä niin paljon.

Mutta olisiko niin että jumala rakastaa rikkaita ja on tehnyt köyhää kansaa niin paljon että rikkaat voivat nauttia heidän työn tuloksista? Mene ja tiedä.

Kiitos kirje

Amerikan Karjalaisten Liiton saama kiitoskirje Kotilieden Kummikerholta Helsingistä.

Amerikan Karjalaisten Liitto New York - Kesäloimien vuoksi viivästyi Teidän lahjoittamanne lehmän hankinta niin, että voimme vasta heinäkuussa lähettää rahat edelleen. Nyt olemme saaneet tältä perheeltä kirjeen, että lehmä on heillä ja perheen suureksi iloksi he saivat myös lehmänsä, joten perheen karjatalous on jälleen pääsemässä alkuun.

Kuten kirjeestä käy ilmi, ovat pitäjieskin halunneet auttaa tätä perhettä, he ovat koonneet rahaa ja diakoniatöimikunnan suuremman avustuksen turvin perhe on saanut toisenkin lehmän. Navetan teko on kuitenkin vielä kesken, mutta ennen talvea toivotetaan valmistuvut jonkinlaiseen kuntoon, niin, että eläimet tarkenevat siellä.

Perheen asema tuntui aluksi kovin toivottomalta, kun tulipalossa meni koko karja - 2 lehmää ja 4 vasikkaa - pesukone, siemenperunat, ruokatarvaa ja suurin osa pitovaateista. Miten suuriarvoista onkaan, kun tällaisen onnettomuuden jälkeen hyväsydämiset ihmiset voivat auttaa suurta perhettä pääsemään jälleen elämisen alkuun.

Kiitoksemme Teille kaikille suurenmoisesta avustanne. Toivomme Teille jokaiselle oikein hyvää syksyä. Olemme saaneet täällä Suomessa nauttia harvinaisen kauniista kesästä ja lähettämekin Teille kesäiset, kiitolliset terveisemme.

-Kotilieden Kummikerho r.y.

Wells Mobil Service
GASOLINIA - OILYX
Ulkio ja sisäkuja
Patteria
Puhelin PR 4-1258
129 MAIN ST.
DANIELSON, CONN.

The Robert H. Auchmoody Funeral Homes
Main Street Fishkill, N. Y. Tel. 896-6166

SÄÄSTÄ AIKAA JA RAHAAT
Toimita kaikki pankkiasi yhdellä kertaa samassa pankissa

Monipuoliseen palveluksemme kuuluu mm.

SHEKKITILI	KIINNELAINAT
SÄÄSTÖTILI	TALLELUKSEKOT
LOUKUKUBI	MATKASHEKKIT
LUKELAINAT	PANKKISHEKKIT
PERSONALAINAT	ULKOMAAAN SHEKKIT
VÄHITTÄISMAKSULAINAT	PERITTÄVÄT
	U.S. SÄÄSTÖBONDIT

4 % korko talletustilillä

THE FISHKILL NATIONAL BANK

Beacon, New York

member F.D.I.C.

Cold springs, Fishkill, Beacon, Hopewell Junction, Brinckerhoff



31-vuotias "merten kuningatar" Queen Mary laiva myytiin Californiaan, jossa se tulee palvelemaan paitsi museona myös myymälä- ja ravintolatarvikkeita.

Spencer, N. Y.

SUNNUNTAI-ILTAPÄIVÄLÄ kokoonnuimme Olga ja George Rissasen kotiin hyvästijärön merkeissä. Hilma ja Nestor Wainio myivät kotinsa täällä Spencerissä ja aikovat asettua asumaan Lantanalan lämpöisen auringon alle. Iltapäivä kului raittisesti seurustellessa ja sitten herkullisen kahvipöydän ympärillä. Wainioille ojeennettiin rahalahja jolla voivat sitten ostaa mieluisensa muistoesineen ystävilleen täältä. Vainiot lausuvat kiitoksensa kaikille läsnäolijoille.

MRS. ISAAC (Lyyli) MALLULA on kotitunut sairaalasta, mutta on silti vuoteen ja rullatuihin turvissa, kun jalka on kipsissä reiden puolivälissä nikkauksen asti. Hän joutuu olemaan tässä tilanteessa useita viikkoja.

SAIRAALASSA ovat taas monet kansalaisistamme. Elna Lammi on Sayressa kun hänelle tuli äkinäinen verenvuoto, hän onkin pitkän aikaa sairastanut vuotavista vatsahaavoista.

WALTER LIUSKALLE tehtiin kuiverehtymäleikkauksen ja hoidetaan myös suonikohjuja ja loissa. Lydia Liiska meni tytärtänsä Normanin kotiin Fairportiin, N. Y., siksi aikaa kun Walter on poissa kotoa.

MARTIN ISBERG meni vaikean sappikivileikkauksen läpi. Hänellä oli maksavaivoja ja monia muita joutui joutumaan leikkaukspöydällä yli kaksi ja puoli tuntia. Kun hän näistä toipuu niin sitten hänelle annetaan lisähoitoa erinäisiin valvoihin.

JENNY KOSKI on edelleen Waverly sairaalassa saamassa hoitoa jaloiheen, mutta hän on pirteä ja sanoi että rullatuoli häntä odottaa kotona kun hän vähänkään voi ottaa jaloiheen, sillä koti on silti mielessä vaikka lääkärit ehdottaa että hän menisi hoitokotiin. Siis sula kotiin, sanoo Jenny.

HILMA NIEMI on kotona tällä kerralla ja voi koko hyvin, vaikka hänelle tulee kovien genahdistuskohtauksia.

VIERAITA on ollut joka talossa, mutta alkavat jo kukin järjestellä kotiin lähtöä.

MRS. BERTHA MIETTINEN ja poikansa Arvo Hyttinen, New York City, vierailivat täällä Mrs. Elsa Ruuhelan kodissa.

MR. JA MRS. ARTHUR HOG-LUND lähtivät katsomaan Floridaa ja sukulaisiaan, Mr. ja

Chrysler - Plymouth - Valiant myynti ja palvelu

BROODERI KOLIA
PAUL W. ROPER & SONS
Puh. LO 4-2716
Ward Ave. Moosup, Conn.

Mrs. Aug. Halmeen perhettä, sekä muita tuttavain. Saa nähdä jääkö santaa kenkiin. Tavallisesti ensimmäisellä reissulla niin käy.

MRS. AUNE SAIK tiedottaa tyttärensä Sonja Marien ja Donald W. Palomäen kihlauksesta. Sonja on Spencerin koulun graduuatti ja on parhaillaan State University Collegessa, O-neonta, N. Y., ja Donald on Spencerin ja Cornellin graduuatti. Häpäpäivää ei ole vielä määrätty.

MR. JA MRS. ROBERT CAN-NAZINOLLE on syntynyt terve poika, Robert Joseph, syyskuun 8 p., tehden Mr. ja Mrs. Eino Loukosta isovanhemmat.

MR. JA MRS. RICHARD E-VANSILLE, New Haven, Conn., syntyi poika, Andrew Alexander, syysk. 22, 1967, Mrs. Lydia Mackie, Spencer, on nyt grandma Lydia.

DR. ROBERT P. GIBSON, hammaslääkäri, tulee olemaan tavattavissa edesmenneen Dr. Olavi Hirvosen huoneustossa, Center Ave., Spencer. Hänellä on työssä parinkymmenen vuoden kokemus takanaan. Hän tuli tänne New York Citystä.

AMERIKAN KARJALAISTEN LIITTO
järjestää
SYYSKAUDEN AVAJAISJUHLAT
Yorkville Templessä
157 East 86th St., N. Y. C. 5th floor
Lauantaina, lokak. 21 p., 1967 klo 8 ill.
Ohjelmaa Tervetuloa! onkimista Lahjoitus \$1.00 tanssia

HYVIEN POLTTOAINEIDEN KOTI
MacDONALD FUEL CORP.
1158 Main St. — Hanson, Mass.
Puh. CYpress 3-2184
N. E. Koksia — Gulf polttoöljyä D. & H. Kolia

W. S. PIKE
FUNERAL SERVICE
HAROLD N. PIKE, Director
61 Middle Street
GLOUCESTER, MASS.
Tel. 884-W
Konttori avoinna
völlä ja päivällä

Danielson Oil Co.
POLTTOÖLJYÄ
RECAPING —
Danielson, Conn.

KUN OLETTE HENKISESTI
MASENTUNUT — käykää
WHITE TOWER
PACKAGE STORE
11 Academy St., Danielson, Conn.
Puh. Prescott 4-9323

LEEMAN'S SUPER-MARKET
"A UNIVERSAL STORE"
PUHELIN PRESCOTT 4-2621 BROOKLYN, CONN.
TUOTETTUA HERKKUJA
Täydellinen varasto LIHAA - SEKATAVARAA - JÄÄDYTETTYJÄ RUOKIA - HEDELMÄ - VIHANNKESKIA

TILLINGHAST - Hautaustoimisto
Danielson, Conn. Central Village
Tel. Prescott 4-3284 Tel. Logan LO 4-2147

R. A. TILLINGHAST - Puutavaraa
RAUTATAVARAA
MAALIA
MUURARIEN TARVIKKEITA
North Main St. Puh. PR 4-8588 Danielson, Conn.
Auki perjantaisin kello 8.

Stamford, Conn.

FLORIDAAN muuttavat täällä Port Chesterin Byramista Mr. ja Mrs. Andy Pykham. Pykhamit ovat ostaneet talon Floridasta ja aikovat siirtyä sinne vakituiseksi asukkaiksi. On vahinko meille tällaisille suomalaisille että menetämme niin monta ahkeraa toimihenkilöä sinne etelään, mutta varmaa on että eivät he sielläkään jää laakereilla lepäämään, vaan ovat ahkeasti mukana si-käläisessä toiminnassa. Mr. ja Mrs. Pykham jättävät miellyttävät muistot täällä olonsa ajalta. Muistorikkaita ovat varmaan heillekin täällä vietetty työ ja toiminnan vuodet.

Täälläkin tuttavapiiri oli järjestynyt poismuutaville o-sastomme jäsenille raittoisan jäähyväisillan syyskuun 16 päivänä, Sokol Clubille Byramiin. Siellä hyvän illallisen ja miellyttävän seurustelun merkeissä toivotettiin Mr. ja Mrs. Pykhamille terveyden ja tyytyväisyyden täyteisiä vuosia uudestaan kotipaikassaan.

TULOSSA oleva illallistilaisuus lähestyy ja olemme järjestävältä toimikunnalta kuulleet että illan emännät järjestävät tarjoiltavaksi maukkaan "Chick-Tetrazini"-illallisen, jon-

ka jälkeen tietysti seuraa jälkiruoka ja kahvi. Ja niinkuin olemme aikaisemmin ilmoittaneet, juhlapaikka on Ekman Center täällä Old Greenwichissa, 51 Forest Ave. ja illallislippuja on saatavana ainakin, Rasilla, Wuorisilla, Leonardilla ja myöskin Linnoilla täällä Stamfordissa. Luultavasti myös Nurmella ja Lahteella.

SUOMESTA vieraillee täällä allekirjoittaneen kotona Karhulasta kotoisin oleva Mr. Aug. Schnaider. Hänellä on aikomus käydä myös Canadassa ja Floridassa ja viipyä jopain kauan että näkee myös Mexico Cityn Olympialaiset ensi vuonna.

Mr. Schnaider haluaa tavata monia entisiä Kymenlaakso-laisia, muistakaapa sitten floridalaissetkin tervetöitä "vanhamaan miehestä" kun hän sinne haailleen ilmestyy. Tämä vain siksi, että tiedän siellä Floridassa olevan useita kotiseutulaismme ja yhteisiä tuttuja aina löytyy, kun jutun alkuun päästään.

INTIAANIKESÄ jatkuu meillä täällä Stamfordissa ja toivomme että toisetkin kansalaisemme saavat vielä nauttia kesäisen lämpöisistä ilmoista, pian on käsillä syksy ja saateet!

-Eila Linna

ICELANDIC TARJOAA
KAUTTA VUODEN
ALHAISIMMAT LENTOHIINAT
SUOMEEN
Säästäkää jopa
\$ 87⁴⁰
Jet säästöluokan New York/Helsinki edestakaislupun säästösesonkihintaan verrattuna
Icelandic'in kautta vuoden ALHAISEMMAT hinnat ovat NORMAALIHINTOJA. Lippu on voimassa kokonaisen vuoden.
TÄMÄ MERKITSEE...
EI MITÄÄN
14-21 päivän aikarajoituksia
EI MITÄÄN
käyttörajoituksia viikonloppuisin
EI MITÄÄN
Ryhmämuodostamisvaatimuksia
vaatimuksia etukäteen maksettavista lisäjärjestelyistä
Menkää minne ja milloin tahansa, ja kenenkään kanssa haluatte.
NEW YORKISTA: ISLANTIIN • LUXEMBURGIIN • ENGLANTIIN • SKOTLANTIIN • TANSKAAN • RUOTSIIN • NORJAAN • SUOMEEN • HOLLANTIIN
Käykää matkatoimistossamme. Pyytäkää postitse esittelylehtinen XF.
23 vuotta esiteltäjinä alempien hintojen puolesta Eurooppaan
ICELANDIC AIRLINES
LOFTLEIDIA
610 Fifth Avenue (Rockefeller Center), New York 10020 • PL 7-8585
NEW YORK • CHICAGO • SAN FRANCISCO

THE CORNWELL MEMORIAL CHAPEL
ARVOKAS HAUTAUSPALVELU
Center Street Tel. 295-1810 Wareham, Mass.

LOUISE DUFFEY
Travel Agency
49 Center St.
W. Quincy, Mass.
Puh. GR 2-3232
Täydellinen MATKAPALVELU

TED'S HOME BAKERY
97 Garfield St. — Tel. GR 2-0828
1291 Hancock St. — Tel. GR 2-4654
QUINCY 69, MASS.

"Jousia silloin kun tarvitsette niitä"
WOODWARD'S SPRING SHOP, INC.
JOUSIA JA JARRUJA
Co-Max ja Lockheed osia — Pyörrien suostimista
111 McGRATH HWY. Tel. PR 3-1200 - 3-1201 QUINCY, MASS.

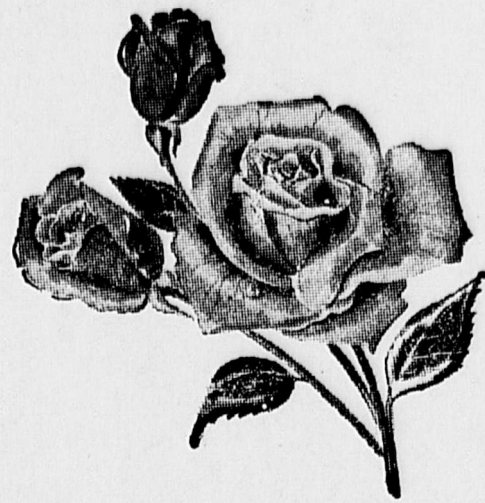
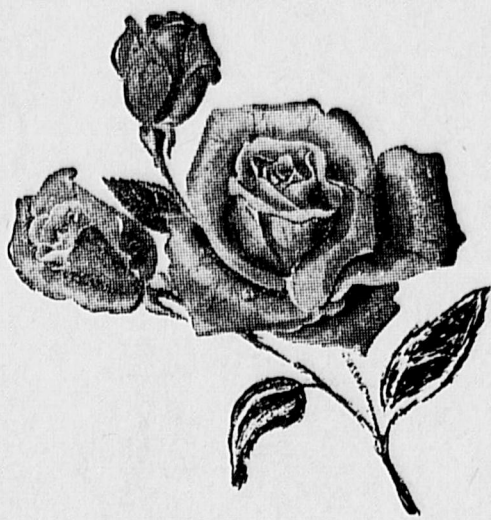
QUINCY SAVINGS BANK
1374 HANCOCK STREET — 371 HANCOCK STREET
QUINCY, MASS.
Auki kello 9 ap. - kello 3 ip. maanantaista perjantain iltapäivään
Auki torstaisin klo 5:30 - 7:30 illalla.
Säästö- ja klubitilejä — Kiinne ja personaaliloja

los tahdotte todellista valmiiksi leikattua LIMPPUA
maistakaa
KASANOFIN
valmistamaa leipää

LUOTETTAVA JA NOPEA RESEPTIPALVELU
Orthopedic ja sairaalatarpeita
VOITÄ
KAINALOSAUVOJA — KÄVELYKEPPEJÄ
JOHNSON PHARMACY
Walter F. Duddy
30 NASON ST. TW 7-2832 MAYNARD, MASS.

SÄVELE SYRJÄLÄ

65 v. lokakuun 15 p., 1967



SUKULAISET

Rachel, Edith ja Frederic Syrjälä
Watertown, Mass.
Sointu veli perheeseen, N.Y.C.
Alma Hautala, Middleboro, Mass.
Katri ja Aksel Sward
Quincy, Mass.
Helmi ja Bill Killian
Hollywood, Fla.
Evelyn ja Dick Dze ngesleski
ja lapset, Phillip, Julie, Lynne
So. Braintree, Mass.
John ja Irma Rosnell, W.Bridgewater
Werner ja Jenny Werho, Peabody

FITCHBURG MASS.

Eeli ja Hanna Oravainen
Lauri ja Leena Latva
Aino Latva
Niilo ja Kerttu Kopsala
Esther Nevanranta
Toini Kääräinen
Ida ja Antti Niinimäki
Ina ja Raymond Sliwinski
Jenny Raatikainen
Hulda Hellman
Jouko Oravainen
Sirke Aho
Ray ja Elna Edwards
Rudy ja Toini Laakso
Vic ja Ina Hansen
Elma Faure

Aino ja Eli Kopsala
Eino, Taimi ja Aino Salo
Hilda Lindell
August ja Alina Haglund
Olavi ja Sirkka Tastula
Ellis ja Mary Blomquist
Edith Johnson
Ida Route
Lillian Erickson
Alma Lappi
Hilma Wankka
Tyne ja Lauri Hallfors
Ida Uskela
John Hill
Francis ja May McDermott
Joel ja Anna Sivula
Werner ja Toini Sulin
Eva ja Matti Warkula
Martha Nivala
Bertha ja Wilho Laaksonen
Margit ja Paul Hanslin
Hilka ja Helge Kiuru
Jonas Kurki
Mary Gillis
Alice ja Arthur Tuikka
Kalle Tuikka
Rosa Hallfors
Maria Kampuri
Martha G. Sulkanen
Karl Lindell - Auburn
Victor Heikkilä
Martha ja Julius Sivula
Onni Paananen
Lily ja Gus Laakso
Mr. ja Mrs. Nathan Rautio
Martha ja Elias Lammi
Mini ja Lauri Mattila
Mr. ja Mrs. Antti Kultala
Juho ja Taimi Heikkurinen
Lempi Ikavalko
Aino Ojala
Hannes Taavela
Aune ja Otto Kiviho
Sanni Vintturi
Eila Lampila
Eliina ja John Oinonen
Jenny Matson
Adele ja Russell Huse
Mirja ja Lauri Jokinen
Erkki Pokki - Templeton
Henni Lappalainen
Jacob Koski
Arvo W. Witikka
Florence ja Eino Tofferi
Siiri ja Walfrid Makela
Miriam ja Weikko Lehto
Lily ja Arvo Huhtala
Aili ja Harlan Weeks
Ellen ja Waino Paananen
Aune Lakso
Dorothy ja Eugene Lehtonen
Elma ja Tenho Suomala
Ethel ja George Anttonen
Vieno ja John Sussbauer
Evert ja Martha Siiskonen
Ruth ja Jouko Vaananen
Isabella ja Arnold Anderson
Hilda ja Waino Tienhaara
Martha ja Bill Anttila
Otto ja Aili Anderson
Einar Kokkinen
Jacob Lampi
Axel Hill
Hilja ja Veini Santaviita
Aini M. Valley
Mrs. Aino Aho
Alma ja August Pohjasmäki
Alma Salo
Alma Turpeinen

Aini ja Taivo Nousio
Mini Mäki
Esther ja Hjalmar Silvenon

SERKUT SUOMESSA:

Dalila Salokivi Kavaloff ja Irina,
Helsinki
Sirkka Syrjälä Penttala perheeseen,
Helsinki
Helena Syrjälä Korpela perheeseen,
Ylistaro
Sävele Aarnio perheeseen, Turku
Aune Lampi perheeseen, Turku
Eno, Wilho Syrjälä ja Aili,
Nakkila

FITCHBURG MASS.

Fabian ja Aune Raatikainen
Lempi ja Victor E. Erickson, Sr.
Lynn ja Victor E. Erickson, Jr.
Boston

Naemi Puranen
Esta ja Arvo Arjanen
Pauliina ja Ernest Toko
Signe Antila
Hulda Boman

Ida Peltö
John ja Saimi Airola
Lempi Moeller
Ilmi Lehto

ASHBURNHAM MASS.

Sirkka ja Eugene Haglund
ASHBY MASS.

Weikko ja Ellen Hill
Lea ja Sumner Goff
Anni ja Armas Seppälä

BELMONT MASS.

Dr. & Mrs. S.N. Santurjian
BOSTON MASS.

Mrs. Aino Holmberg
Greta ja Leonid Milius

ARLINGTON MASS.

Mr. ja Mrs. Maurice P. King
Mr. ja Kenneth P. Joel
Mr. ja Mrs. John E. Brown
BROCKTON MASS.

Amanda Paananen
Hulda Tyti
David ja Elita Laine
Leo ja Glenna Paananen

CAPE COD

Aune ja Bob Syvänen
Paula, Gus ja Peter Kohu
Helmi ja Emil Toalas
Lavinia ja Arthur E. Peltosalo

Paris, France
Fanni ja Thomas Laine
Wareham, Mass.

Lillian ja Onni Niemi
Hilja ja John Blomsten
Clara ja Edwin Parssinen
Stonington, Conn.

Hilma Wartiainen
Hilma ja John Parssinen
Anna Lucander
Hulda ja William Kahko
Hilda Ripatti
Emil Wiitanen
Ruth Ylikylä
Tyne ja David Cash
Ida Ranta
David J. Ruska
Onni Saari
Arthur ja Elsa Peltosalo
Hilma ja Matti Heikkilä
Irja ja Tauno Valimäki
Hugo ja Siiri Eskelinen
Aili ja Evert Nickerson
Emilia Lehtinen

GARDNER MASS.

Mr. ja Mrs. Otto Laitinen
Wäino Kauppinen
Aliina Penttinen
Elma Kultti
Hilda ja Emil Ojala
Valma ja Urho Kauppinen
Fannie ja Eino Lehtovaara
Lempi ja Otto Asikainen
John Lehto
Walter Wesa
Anna ja Oscar Oikemus
Senja ja Walter Johnson
Rosa ja Eino Penttinen
Tyne Hakala
Elna ja Norman Carlson
Elsa ja Taivo Linden
Hulda ja Sulo Lehto
Lilja ja Hjalmar Wirkkala
Aili ja John Wirkkala
Mary Annala
Mary Liukas
Olga Teittinen
Elin ja Aarne Lucander

HINGHAM MASS

Elli ja Yrjö Mäkinen
Mr. ja Mrs. Carl Hedlund

HUBBARDSTON MASS

Victor ja Hilja Salminen
Herman Rivinaja

LANESVILLE - GLOUCESTER MASS.

Hulda ja Frank Martin
Tellervo ja Reino Martin
Arthur Martin
Andrew Harris
Bertha ja Sulo Rantala
Tyne ja Jonas Tikkanen
Arthur Puutonen

LUNENBURG MASS.

Hilja ja Edward Järvi
Glenn, Eila ja Veikko Järvi
John Junkala
Anna ja Frans Sulin
Eira ja John Perko
Irma ja Pentti Laine
Barbara ja Bud Johnson
Aune ja Ed Mullahy
Signe Jannback
Ida Pihlaja

MAYNARD MASS.

Sylvia ja Otto Filppu
Elma ja Veijo Epailys
Fanny ja Johan Helander
Hilma Hytonen
Mr. ja Mrs. Edward Helander
Mr. Kurt Helander
Aune ja Ahti Jaakkola
Eino Nisula

Ammi ja Lauri Toivonen
Veli Kangas
Tyne ja Frithiof Tofferi
Signe ja Mikko Ryssy
Hilda ja Kusti Aromaa
Impi ja Arvo Rivers
Una ja Laura Paikonen
Lempi ja Frank Mark
Hanna Hikkala
Vellamo ja Yrjö Ojalehto
Olga Syvänen
Irma Virta
Lydia Nylund
Tekla ja Theo Ojanen
Oscar Hytti
Helmi Elo
Mr. ja Mrs. Wäino H. Ojalehto
Mr. ja Mrs. John Korsman
Armas Kankaanpää
Elli Vuorjari
Hilma Kempinen
Leslie ja Miriam Rivers - L.I., N.Y.
Aino Sarikoski - Stow
Emma Oja
Ina ja John Kulmala
Lempi Orasmaa

LEXINGTON MASS.

Annikki ja Emile Pitkanen
Ellen ja Lauri Lindell
ja Linda
Elizabeth, William Copp, Jr.
ja Bobby
Sonja Huuskonen ja Nels
John, Carmela ja Brien Seppä

ALLSTON MASS.

Katri Kajander
Edward ja Emmy Minkkinen

GREENWOOD MASS.

Kaarina ja Hubert Mitchell
Gusti ja Martha Salonen

PEABODY MASS.

Jenny ja Werner Werho
Mrs. Taimi Toivari
Mrs. Selma Forsstrom
Venner ja Olga Mäki
Irene K. Laakso
Aina Forsstrom
Amelia Forsstrom
New Port Richey, Fla.
Mr. ja Mrs. Oliver H. Akerman
Hampton Falls, N.H.
Ingrid Wilson - Danvers, Mass.
Eleanor Whittaker, Danvers
Elsa Wilson - Marblehead, Mass.
Helmi Sioman

PIGEON COVE MASS.

Emil ja Aili Hietala
John ja Iiri Korpi
John ja Ida Mackey
Hilda Mattson
Enos family
Bill Walima perhe
Rockport, Mass.
Hjalmar Johnson
Gloucester, Mass.

PRINCETON MASS.

Laila ja Eri ck Lahtinen

QUINCY MASS.

Anni Raunio
Hilda Markola
Saimi Huovinen
Elsie Mattson
Jalmar Sakki
Aino Pekkanen
Julia ja Impi
Jenny Hantunen
Mary ja Reino Mäki
Sandra A. Mattson
Selma Nieminen
Katri ja Matti Laine
Aina ja Matti Soini
Hi lja Kosonen
Selma ja Axel Mattson
Thelma Mattson
Suoma Eskola
Ida ja Frances Cole
Aino ja Unto Hantunen
Virginia

Wilhelmiina ja Axel Johnson
Sigrid ja Robert Reed
Hilja Luukkonen
Hanna Waisanen
Pauline ja John Mäki

Mr. ja Mrs. Harry Johnson
John ja Josephine Franzen

MIDDLEBORO MASS.

Sandra Pelander
Selma Djerf
Hilma Fardig
Carl Ranta

MILTON MASS.

Mr. ja Mrs. Arvo I. Koskinen

CAMBRIDGE MASS.

Lempi Selin
Tyne Saari

EVERETT MASS.

Albert ja Helen Kyllönen

SPENCER MASS.

Antti Lammi

SPRINGFIELD MASS.

Mailis ja Albin Karvonen
Hilda, Mikko ja Unto Turunen
Hilja ja Arvo Metsistö
Hilda Heinonen
Fiina Terho
Helmi Tammi
Sam Salo
Ida ja Lauri Rein

E. TEMPLETON MASS.

Oiva Lampi
Kerttu ja Erkki Pokki
Erika ja Richard Salmen
Martha ja Reino Pokki

TOWNSEND

Tynee ja Wäino Aalto
Otto ja Helen Adams

Mr. ja Mrs. Herman Aho, Jr.
Selma Aho
Lyyli ja Andrew Linna
Martha ja John Tenanar
Peter Peterson

NEWTON MASS.

Mary Towers ja Evelyn
Edith Jalonen
Esther Jalonen

NORWOOD MASS.

Alma Tammelin
Kerttu Bagge
Sirkka ja Karl

WALPOLE MASS.

Aino ja Wille Aho
Alma Eklund

WATERTOWN MASS.

Toivo ja Margaret Laminan

WESTMINSTER MASS.

Niilo Huttala
Olga ja Taivo Hakkarainen
G. Alfred Stenstrom
Anni ja Arvi Harju
Helmi ja William Kultti
Martti Mättänen
Mandi ja George Bergrath
William Karvonen

Mr. ja Mrs. Kultti
Manda Jansa
Anna Niemi
Hilja Krans
Hilma Kotilainen
Hilja Nikki
Aina Louhi
Sally I. L'Ecuyer

E. WEYMOUTH MASS

Sigrid Hanhisalo
WINTHROP MASS.

Senja Lampi
Lempi Dove

ENTISET TYÖTOVERIT

Mr. Elbridge C. Whiting - Framingham
Miss Garifalia Martins - Watertown
Eino N. Heinonen - So. Boston
Frank Ludwick - Holliston
James J. Leonard - Somerville

WORCESTER MASS.

Helmi ja John Martilla
Sirkka ja John Liukkonen
Hilda ja John Hakala
Nikolai Hallila
Hilda Soini
Aarne Rauma
Beni ja Hulda Tarvainen
Mary Pitkanen
Jenny Mattila
Alma Ilvonen

CALIFORNIA

Mr. ja Mrs. Wiljo H. Kujala
Hollywood
Aune ja Matti Forest, Long Beach
Otto ja Lydia Collanus, Van Nuys
Dr. Vaino A. ja Mrs. Judith Hoover
Santa Monica
Saimi ja Omar Halme, L.A.
Esther ja Toivo Kallio, Temple City
Wm. J. Hedman, Long Beach
Hilma ja Victor Littlefield, L.A.
Sally ja Alex Hanka, L.A.
Esther Heino, L.A.
Helmi Nivell, L.A.
Elsa ja Ilmari Vanhanen
Studio City
Elinor Lindroth
Huntington Park

BERKELEY CALIFORNIA

Roosa Salo
Vendla Ranta
Helmi Nelson
Sanni Pulkkanen
Hilma Mackey
Wilma ja Wm. Kan kaala
Ellen Rinne
Tauno ja Irja Ahonen
Eero ja Hellin Pulli

SAN DIEGO CALIFORNIA

Fannie ja Kaarlo Järvi
Hilka ja Antero Hoffren
CANTERBURY CONN.
ja ympäristö

Hanna ja Leo Mäkelä
Frances ja Aaro Aho ja lapset
Ida ja Frank Laivo
Nanni ja John Lassila
Sarah ja John Lehmus
Ida ja Wäino Wirtala
Dagmar ja Anselm Wiitanen
Laina ja Victor Ruoho
Anna ja Oskar Wilson
Alina ja John Hyytiäinen
Alma ja Leonard Nelson
Impi ja Hjalmar Aho
Fanni Miller

BYRAM CONN.

Tynee Pekkanen
Alli ja Frank Leonard
Lili ja Albert Rasi

DARIEN CONN.

Katri Pelkonen
Liz ja Ray Nurme

GREENWICH CONN.

Aini Salo

STAMFORD CONN.

Eila ja Anton Linna
Oili ja Vilho Kiiskinen
Mildred ja Ray Lahte

WILTON CONN.

Selma ja Herman Raita

WATERBURY CONN.

Sulo ja Taimi Kontunen

HARTFORD CONN.

Lauri ja Hilma Tikka

DELAWARE

Mr. Wilho Pollari
Mr. ja Mrs. Robert Pelletier and
Mark
Mr. ja Mrs. John Pollari
Mrs. Vappu Salminen
Victor ja Sanni Jarva

LAKE WORTH FLA.

Elina ja Victor Pohjonen
Olga Frandila
Ester ja Frank Lehtonen
Otto ja Lempi Michelson
Sadie S. Montonen
Wilma Matson
Valma ja John Halme
Tyne ja Ivar Ylen
Hanna ja John Hesselgren
Emmi ja Anton Lamminen
Alli ja John Lindgren
Elna Ahlstrom
Hilja Mäkelä
Aino Rahikainen
Aino Honkanen
Meeri Tofferi
Sivia Linden
Martha ja John Haines
John Nikkila
Ella Lehto
Rauha ja Emil Markkanen
Elma ja Matti Laaksonen

LANTANA FLORIDA

Mary ja John Williams
Isaac ja Hilja Autio
Edith ja Matti Koski
Elsie ja Matt Rautio
Edla ja Oscar Ahola
Viola ja Eino Suisto
Hilda Hesselgren
Kustaa ja Hanna Hurme

BOYNTON BEACH FLA.

Ivar ja Anna-Liisa Sjåblom

NEW PORT RICHEY FLA.

Mr. ja Mrs. Henry Wartian
Mr. ja Mrs. Emil Oja
Ida M. Johnson
Mr. ja Mrs. Kalle Mäki
Ida Luomala
Anna Jalava
Anna Jansen
Mr. ja Mrs. Dan Laiho
Mr. ja Mrs. Jussie Edwards
Laimi Jacobson
Amelia Forsstrom
Ellen Erickson
Mr. ja Mrs. John Berkio
Mrs. Anna Perschel, Largo, Fla.

Aina ja Kalle Pienimaa
Lempi ja Isakki Rantala

MAINE

Betty ja Frank Salmi
Aini ja John Brook

Victor Wuori
Tyne ja Alfred Pillman

Mr. ja Mrs. Jacob Komulainen
Mrs. Ennie Walo
Mr. ja Mrs. Frank W. Bjorklund
Mr. ja Mrs. Elmer Harju
Mrs. Saimi Männistö
Mr. ja Mrs. Eli Wuori
Mr. ja Mrs. Gust Alanko
Helmi ja Hannes Hakala
Veikko ja Aino Jaarinen
Mrs. Anna Mäilänen
Miami, Florida

Mr. ja Mrs. Arthur Orell
Mr. ja Mrs. Armas Wuori
Hugo A. Heikkinen
Mr. ja Mrs. Richard Blodgett ja
George

Ottilia Iisalo

MARYLAND

Mr. ja Mrs. Einar Jokinen
Mr. ja Mrs. Jakkii Karppinen
Mr. ja Mrs. Kustaa Karhu
H. W. Haglund
Mr. ja Mrs. Mauri Jarvinen
Mrs. Aili Kymälä
Mrs. Helmi ja Wäino Johnson

W. CONCORD N.H.

Tynee ja John Rinne

KEENE N.H.

Iria ja Veikko Linna

MILFORD N.H.

Hilja ja Vieno Kokko
Irene ja Wäino Kokko
Ruth ja William Kokko
Saima ja Hellen Mäki
Helmi ja Samuel Karnis
Senja ja Anne Karnis

PENACOOK N.H.

Mary ja Rudolf Penttilä

Bogota, N.J.

A.S.K.L.N Bogotan osaston kahviolet pidetään sunnuntai-ilta-ilpöivällä, t.k:n 22 päivänä Lahja ja Onni Koskisen asunnolla 479 Linden Ave., Bogota.

New Yorkin osaston toverit ovat luvanneet tulla kahviaisiin ja he antavat meille lyhyen ohjelman jossa on hieman vakavaa, mutta myöskin huumoria. Koska he ovat jo entuudestaan tunnettuja, niin voimme olla vakuutettuja siitä, että meillä tulee olemaan hyvin rattoisia ja toverillinen sunnuntai-ilta-ilpöivä.

Osaston naiset pitävät tarjottila huolen. Toivomme runsasta osanottoa. Vapaehtoinen kolehti kootaan Raivaajan kumiseksi kuin myös osaston hyväksi, sen juoksevia menoja varten.

MATKAOHJEET: Ne jotka tulevat bussilla New Yorkista, menevät George Washingtonin bussiasemalle ja ottavat bussin numero 82 jonka saa "top level platform 20." On jättävä pois bussista Bogota Main St. ja Elm Ave. Käveläkää Elm Aven:ta 3 kadun väliä kunnes tulee Grove St. ja siitä yksi kadun väli oikealle, niin olette Linden avenuellä. Kuudes talo oikealla puolella on 479.

Autoilijat voivat tulla George Washington siltä yli ja New Jerseyn puolelta ottavat Road 80 Local lane ja ajavat siitä pois Exit, jossa on nimi Fort Lee Road ja sitten suoraan De Grow avenuelle ja ajatte sitä kunnes tulet Main St. ja Elm Ave, ja sitten seuraatte ylenpänä mainittua ohjetta.

-O.K.

TÄYTTI MERKKIVUOSIA.

BENDIX LENTÖYHTIÖN insinööri, Mr. Leo Bjong (Brooklyn, N. Y., kasvatti) ja nykyinen Harrington Parkin, N.J., asukas, täytti 60 vuotta jonka johdossa "Open House" muodostuvat tavat ja työtoverit vierailivat heillä. Tervehdyskä, ja vierailuja riitti kolmeksi päiväksi niinkuin ennen vanhaan Karjalan häissä! -L.M.K.

Jouluksi Suomeen laivalla!

Swedish American Linjan

Uudella KUNGSHOLM laivalla

Lähtee New Yorkista

Joulukuun 4 p.

Paluumatka Göteborgista

Joulukuun 27 p.

saapuen New Yorkiin

tammikuun 4 p., 1968

Ostakaa lippunne meiltä. Autamme passiasioissa.

RAIVAAN MATKAOMOISTO48 Wallace Ave.,
Fitchburg, Mass.
Puhelin DI 3-3822**SUOSIKAA
ILMOITTAJIAMME****AMERIKAN SUOMALAISEN
KANSAVALLAN LIITON
PAIKALLISOSASTOJEN
OSOITTEITA**

Amerikan Suomalainen Kansavallan Liitto - Finnish American League for Democracy, P. O. Box 600 Fitchburg, Mass.

Ashtabulan A.S.K.L:n Osasto. Westeri Wiljama, R.F.D. 1, Heywood Beach, Ashtabula, Ohio.

Clevelandin A.S.K. Liiton osasto: C/o John Asumaa, 1098 Avondale Rd., Cleveland, Ohio 44121

Fairport Harbor ASKL Osaston kirjenvaihto-osasto: Oscar Saari, 11 Paradise Apt., Fairport Harbor, Ohio.

Fitchburgin A.S.K.L:n Osasto Salma osasto on: Box 600, Fitchburg, Mass.

Newportin A.S.K.L:n Osaston kirjenvaihto-osasto: 62 Winter St., Newport, N.H.

Norwoodin A.S.K.L:n Osasto. Mass. kirjenvaihto-osasto on: W. Aho, 111 Bulfinch St., Walpole, Mass. 02081. Kokoukset eri jäsenten asunnoilla, puheenjohtajan ilmoittamana aikana.

Peabody Finnish Workmen's Ass'n. "Talmi," Inc. 35 Proctor St., Peabody, Mass.

Port Chesterin ASKL:n osaston kirjenvaihto-osasto on: C/o Mrs. Nina Koski, 10 Rex St., Byram, Conn. Kokoukset on jokaisen kuukauden toinen sunnuntai klo 3 iltpöivällä.

Quincyn Suomal. Työv. Yhd. "Veli" ja A. S. K. L:n osasto. Osasto: 74 Arthur St., Quincy, Mass.

Worcesterin A. S. K. L:n osaston osasto: C/o Nikolai Hallila, 63 Stanton St., Worcester, Mass. 01605

New York A.S.K.L. Osaston kirjenvaihto-osasto on: Victor Rautanen, 44 Metropolitan Oval, Bronx, N. Y. 10462

Norwood, Mass.

ROGER LANIER, 21 v:n ikäinen nuori mies sai surmansa poliisin kuulasta Bostonin liepeillä Revere paikkakunnalla varhaistunnilla t.k. 4 p. Kaksi poliisia pysäytti vastakkaiseen suuntaan ajavan auton yhtäälle päin liikennöitävällä valtiatiellä ja ryhtivät kyselemään ajurilta, jolloin toinen poliiseista havaitsi, että miehellä oli revolveri, niin huusi hän kaverilleen varoituksen, ja tämä ehti ampua ensin. Laier kuljetettiin Mass. General sairaalaan, jossa hän kuoli muutaman tunnin kuluttua. Kuula oli osunut päähän. Poliisintiedotuksen mukaan oli Lanier ampunut samalla aikaa, kuitenkin osumatta. Samassa autossa joka oli varustettu, oli kaksi muuta miestä ja yksi nainen. Miehet pidätettiin \$5,000, takauksella lähempää kuulustelua varten. Surmansa saanut Lanier oli vanhin viidesstä lapsesta. Perhe asuu talossa 265 Railroad katu.

Tämän jupakan yhteydessä paljastui marijuana huumausainneen käyttö, jonka johdosta vangittiin neljä nuorukaista Norwoodista, Walpolesta ja Westwoodista. Heidän juttunsa tulee oikeuden käsiteltäväksi t.k. 13 p.

PAPPIEN PROTESTI auttoi, sillä koulujen johtaja Mr. Coakley siirsi ensi kevään korkeakoulun päättäjäjuhlan sunnuntai-iltpöiväksi. Kuten viime viikon uutisessa mainittiin, niin kahden kirkkokunnan papit ovat sitä mieltä, että lauantai tilaisuudet loukkaavat heidän leppöpöiväänsä.

WALPOLEN KAUPPALAN valtuusto päätti suositella yleisen kokouksen päätettäväksi, että poliittisten ilmoitusten pylvääsin, seiniin ja pihoihin asettaminen kiellettäisiin. Näitä kieltöjä on jo joissakin naapuriyhdyksissä.

NORWOODIN "pilvenpiirtäjän" rakentamista on paikallinen ilmailukomitea ryhtynyt vastustamaan. Valtion asiantuntijain komitea on samaa mieltä. Norwoodin sairaalalla oli suunnitelma rakentaa 14 kerrosta käsittävä rakennus nykyisten tilojen lisäksi Linden kadun varrelle. Aikaisemmin oli siihen saatu lupa liittohallituksen ilmailua valvovalta virastolta.

WINDSOR VILLAGE rakennuksella lakkoutuivat puutyömiehet viime kuun 27 p. Heitä on luvultaan 15. Lakko käsitteää jonkun allurakoitsijan työmaata. Lakkovartiain Walpole kadun varrella kantamissa tauluissa sanotaan, että: "työnantajia ei noudata paikkakunnalla vallitsevaa palkka- ja muita etuja koskevan tasoa." Rakennuksen ylivalvoja, Mr. James Pierce tuumi, että rakentaminen jatkuu keskeytyttä lakkovartiain huolimatta, ja tarpeita kuljettavia trokeja ei ole häiritä.

Cleveland, Ohio

OSASTON kahviolet Lydia Soukan asunnolla t.k. 8 p. onnistuivat hyvin niin rahallisen tuloon kuin yleisönkin puolesta. Talon emäntä kustantustilaisuuden miehensä muistolle kun kuolemasta tulee kuluneeksi 6 vuotta tässä kuussa.

Entiset osastomme jäsenet, Aini ja Dan Laiho ja Paul Hallstrom olivat muistaneet rahakuppia, jälkimmäinen jo toisen kerran, josta lausuttiin kiitokset. Oli kaksi ovipalkintoakin Frank Hillin taidokkaasti tekemä jakara ja talon emännän laittama paketti sisältäen homemad jellyä jotka voitti Nikolai Wutika ja Sanni Luhtala. Seurustelussa ja ylen runsaan pöydän antimia nauttiessa kului aika pian.

Kokouksessa mentiin läpi asiat. Seuraava kokous ja vuosikokous on tammikuulla, josta ilmoitetaan myöhemmin.

UUSI majurime tulee olemaan todennäköisesti värillinen Carl Stokes, joka sai nimitysvaaleissa suurimmat äänest. Astaan on suhtauduttu rauhallisesti.

KUOLLUT: LEEVI W. LIUKKO, joka oli syntynyt Suomessa jouluk. 2 p. 1900, ja tullut tänne isänsä mukana 4 vuotiaana, kuoli paikallisessa uudessa veteraanien sairaalassa elok. 4 p. Hautaus tapahtui Sunset kalmistoon.

NELMA BIRCH sai mieluisia vieraita. Miesvainajansa sisko Nimmie Lester ja hänen poikansa Francis, tulivat Sadelasta, Colorado. He olivat samalla Montrealissa maailmannäyttelyssä, tekivät siis pitkän autotakan.

-N.K.

Detroit, Mich.

SUOMEN LASTEN YSTÄVÄT seuran kokous onkin vasta 17 p. lokak. eikä kuten edellisessä kirjeessä mainitsimme 10 p. Kokous on Mrs. Sylvia Halmen kodissa 16183 Kentucky Ave. Paljon tärkeitä asioita, joten saapukaa ystävät kokoukseen.

HANNES TUOMI kuoli 5 p. lokak. Hän oli setä Edwin Saarnille sekä Martin Kankaalle. Muita sukulaisia on Suomessa. Muistotilaisuus oli Potin Kappelissa. Haudattiin Glen Eden hautausmaahan.

ELEN MURTONEN kuoli 5 p. lokak. Läheisiä omaisia ovat sisaret ja veljet Martha, George, Leonard ja David Murtonen, sekä Mrs. Irene Ahola. Muistotilaisuus oli Potin Memorial Kappelissa. Hän oli Bethlehem Luth. seurak. jäsen. Hautausseremonian piti pastori Eino Tuori. Haudattiin Bruce's Crossing, Mich. -F. E.

Westminster, Mass.**Hopeahääjuhla**

Westminsterin Town haaliin oli kerääntynyt viime lauantaina kolmatta sataa henkeä käsittävä ystäväjoukko juhlimaan Donald ja Eila Seppelinin 25. hääpäivää.

Vuonna 1942 marraskuun 28 päivänä vihittiin Westminsterissä First Congregational kirkossa avioliittoon Donald Seppelin ja Eila Nikunen. Häät vietettiin samassa Town Hallissa, jossa nyt juhlittiin heidän hopeahäitään. Mr. Francis Prescott oli Seppelinien häissä sulhaspoikana ja tällä kertaa hän toimi juhlamenojen ohjaajana.

Hopeahääparille pidettiin pari lyhyttä puhetta; Mr. Seppelinin pikkuserkku, Irene Hales lauloi erinomaisen kauniisti; runon lausui Aili Johnson; Fanny Tonroos ja Katri Liimatainen lauloivat kumpikin pari laulua ja saivat ansaitut suosionosoitukset, ja lopuksi oli vielä värkkäitä ja hyvin esitettyä kansantansseja parikymmentä henkeä käsittävältä joukkuelta.

Mr. ja Mrs. Donald Seppelin ovat asuneet New Yorkin valtiossa 13 vuotta, josta suurimman osan Albanyn ympäristöllä, Pari vuotta heidän asuinpaikkanaan oli Vermontin valtio ja viimeiset 10 vuotta he ovat olleet Westminsterissä, jossa heillä on oma koti. Heillä on kolme lasta, 2 tytärtä ja poika. Aivan heidän talonsa naapurissa on Eilan lapsuudenkoti, jossa kesäisin asustaa vielä Eilan äiti, Mrs. Eila Nikunen, joka jo vuosia on viettänyt talvet Lake Worthissa olevassa kodissaan.

KUOLLUT

JOHN WOLTTI, 85 v., Rindge Turnpike, Ashburnham, kuoli maanantaina Heywood Memorial Hospitalissa, Gardnerissa.

Hän oli syntynyt Valtissa, Suomessa, Elias ja Anni Wolttin poikana ja asui Ashburnhamissa 20 vuotta.

Kaipaamaan jäi vaimo, Mrs. Hilma (Mäki) Woltti; poika, Arne J. Woltti, Lynn; tytär, Mrs. V. Sue Dickley, Lynn; tytärpuoli, Mrs. Tynne Hjelm, Ashburnham; kaksi lastenlasta ja kolme lastenlastenlasta.

Yksityinen muistotilaisuus pidettiin tiistaina Snowin hautausmaastossa Winchendonissa. Pastori Cameron Borton puoli vainajan muistosanat. Polttoautaus suoritetaan Rural Crematoryssa, Worcesterissa. Tuhkaurna haudataan Valley hautausmaahan, Lebanon, N. H.

Tilatkaa RAIVAAJAA!

Kirkollisia uutisia

FITCHBURG, MASS.

BETHEL SEURAKUNTA
310 Elm St.

Sunnuntaina, 15 p. alkaa kokous kello 2 i.p.
Torstaina, 19 p. on Naisten Lähetysliiton kokous Mrs. Katri Koskelan kodissa 189 Mechanic St. Tilaisuuden jälkeen rukoushetki. Kokous alkaa kello 7 ill.

ELM ST:N
LÄHETYSSEURAKUNTA

Idän Suomal. Christian Endeavor Unionin Syysjuhla, jota tänä vuonna vietetään täällä Fitchburgissa, alkaa ensi lauantaina ja jatkuu sunnuntaina. Lauantaina kello 8 illalla on erikoinen konsertti nuorten toimesta. Tulee olemaan hyvää soittoa ja kuorolaulua jossa esiintyy 40 laulajaa. Sisäänpääsy on vapaa. Kolehki kannetaan.

Sunnuntaina on sunnuntai-koulu kello 9:30. Aamukirkko kello 10:45 jossa pastori David Wuori puhuu. Kalkkunapäivällinen tarjolla viidennen ryhmän toimesta alkaen kello 12. Nuorten juhla jatkuu kello 2:30 i.p. Vieraana puhujana tulee olemaan Jerry Roberts, Gordon Divinity koulusta. Myös tulee olemaan erikoista musiikkia. Kokouksen lopussa on tarjottila.

Maanantaina kello 8 illalla on Ystäväystiliiton toimesta tervehdykselliset pastori Wuorenperheen nuorimalle jäsenelle, Lisa Ruthille, joka syntyi syyskuun 15 p., 1967. Kaikki seurakunnan naiset ovat tervetulleita.

Tiistai-illan hartaushetki on kello 7:30. Kahvitarjoilu tähän tilaisuuteen laittavat Mr. ja Mrs. Isaac Tommila ja Mr. ja Mrs. Waino Paananen. -Kv.

MESSIAH LUTERILAINEN
SEURAKUNTA

Lauantaina, t.k. 14 p. kello 6:00 ill. on uusien jäsenten juhlaillallinen kirkon alasalissa. Uudet jäsenet tulevat olemaan kunniavieraina.

Sunnuntaina, t.k. 15 p. kello 8:30 aam. on suomal. jumalanpalvelus; 9:30 aam. sunnuntai-koulu; Nuorten ja aikuisten raamattu luokat kokoontuvat; 10:15 aam. engl. jumalanpalvelus. -E.S.H. (Kv.)

WORCESTER, MASS.

LÄHETYSSEURAKUNTA:

Sunnuntaina, t.k. 15 p. kello 2:30 iltp. on jumalanpalvelus Central kirkon kappelissa. Saarnan pitää pastori Keijo Aho.

Keskiviikkona, t.k. 18 p. kello 7:00 illalla on hartaushetki C-

Worcester, Mass.

tral kirkon kappelissa. Sisäänkäynti Insitute Rd:n puolelta. -Kv.

WORCESTER, MASS.

Luterilaisessa kirkossa on sunnuntaina 15 p. engl. kielinen jumalanpalvelus 10:30 ap.; Luther Liiton kokous on 2:30 ip.

Lauantaina, 21 p. on juhla lokakuun ryhmän toimesta 7:30 ill.

-V.H.

GARDNER, MASS.

Luterilaisessa kirkossa West St., on sunnuntaina 15 p. suomenkielinen jumalanpalvelus klo 5 ip. Saarnaa pastori Viljo Heiman. -V.H.

WEST PARIS, MAINE

Ensi sunnuntaina on kirkossamme pyhäkoulu klo 9 a.p.; engl. kiel. jumalanpalvelus klo 10 ja suomenkielinen klo 10:45 a.p. -F.R.M.

ÄLKÄÄ UNOHTAKO kerhon kahvioleta jotka pidetään lauantaina, lokakuun 14 päivänä Arne Rauman kodissa. Sinne voi tulla jo puolisen jälkeen nauttimaan saunasta järven rannalla. Se on ihana paikka Indian Lakin rannalla. Osoite on 5 Island Dr. Saarelle on Huntington Ave:n päästä lyhykäinen matka. Tulkaa nyt joukolla Arnen vieraaksi!

PALJON ON VUOSIA kulunut siitä kun Hilda ja John Hakala menivät yksin leipiin. Tiistaina t.k:n 10 päivänä he viettivät 53. hääpäiväänsä, kaikessa hiljaisuudessa kotonaan 34 Belmont St. Toivotamme jatkuvaa onnea nuorelle parille!

LAKKOA, joka on kestänyt lähes pari viikkoa katontekijöiden union ja urakoitsijan välillä, ei ole vielä sovittu. Katto-miehet vaativat \$6,45 tuntipalkkaa, he saavat nyt \$4,25 tunnissa. Ei ole ihme että ruokatavarat kallistuu! -Jallu



Surren ilmoitamme, että rakas äitimme

Hellen M. Raita

kuoli kotonaan Harrington Road, Westminster, Mass. syyskuun 21 p. 1967. Hän oli syntynyt Uudessa Kaupungissa, Suomessa, maaliskuun 12 p. 1892. Hän oli kuollessaan 75 v. ikäinen ja asui viimeiset 37 vuotta Westminsterissä, Mass.

Muistopalvelu pidettiin Boskin hautausmaastossa Fitchburgissa, syyskuun 23 p. Pastori Sanford Fasth siunasi äidin viimeiseen lepoon perhehautaun Mt. Pleasant hautausmaahan Westminsteriin. Häntä jäi kaipaamaan tytär miehensä ja poikansa kanssa.

KIITOS ÄITI SUURESTA RAKKAUDESTASI!

Aili ja Toivo

Jää hyvästi mummu.
Parhaasi aina minulle tehdi koitit.
Sinua aina muistaen.

Bill

KIITÄMME

teitä, kaikkia, jotka olitte saattamassa äitiämme viimeiseen lepoon. Kiitos kauniista kukista. Kiitos pastori Fasthille kauniista puheesta ja ruumiin siunauksesta. Kiitos myös kantajille ja niille, jotka autoitte kahvitarjoilussa hautauksen jälkeen.

24 Minott Rd.
Westminster, Mass.

Aili, Toivo ja Bill Wilen

Eräs hyvä syy siihen, että lennätte kanssamme Skandinaviaan on se, että yhtiömme on skandinaavinen. Mutta on olemassa pätevämpikin peruste.

Meillä on enemmän lentoja kuin yhdelläkään toisella lentoyhtiöllä. Ja jokainen niistä on jet-koneella. Scandinavian Airlines'in DC-8 jetit lentävät New Yorkista suoraan Helsinkiin kerran viikossa. Ja välilaskutta Kööpenhaminaan joka päivä, josta on yhteydet Helsinkiin. Joka merkitsee sitä että teillä on paremmat mahdollisuudet saada lentopaikka itsellenne silloin kun haluatte.

Ja kun kerran olette päässeet perille, teitä varmaankin ilahduttaa tieto siitä että SAS'illa on taajempi lentoverkosto Skandinavian - ja itse asiassa koko Euroopan kaupunkien välillä, kuin yhdelläkään toisella Atlantin yli lentävällä yhtiöllä.

Mutta vaikka viittaisitte kintaalla lentovuoroihimme, ja haluatte sittenkin lentää SAS'illa ainoastaan skandinaavisten herkkujemme ja vieraanvaraisuutemme takia, sekin sopii meille.

SAS
SCANDINAVIAN AIRLINES

Suite 4356, Prudential Center, Boston, Mass. 02199 Tel. 542-4690

FITCHBURG

JA YMPÄRISTÖ

Fitchburgin kirjastotalon nuorten kirjaston juhlasalissa aloitetaan jälleen parin vuoden tauon jälkeen elokuvien esitykset, jissa ei peritä sisään-pääsymaksua.

Lokakuun 18 päivänä alkavat keskiviikkoisin pidettävät n.s. perheillat, jolloin kirjaston lukusali on avoinna kello 6:30 - 8:30. Elokuvan esitys on kello 7 - 8. Perheilloihin, joita pidetään viitenä keskiviikkona, pääsevät lapset ainoastaan vanhempiensa mukana.

Torstaina, lokakuun 19 päivänä alkaa aikuisille tarkoitettu elokuvaesitykset, jotka jatkuvat jokaisen torstaipäivänä jälleen puolen päivän, ensi-tuokokuuhun saakka. Ainoastaan aikuisille tarkoitettui, seuraavan viiden viikon aikana esitettävät filmit ovat: lokak. 19 päivänä "Japan - Land of Kami;" lokak. 26 p. "Pitcairn People" ja "Night Mail;" marraskuun 2 p. "The Louvre;" marrask. 9 p. "The Golden Fish" ja marraskuun 16 p. "Turn of the Century."

Autoliijat huomauttaa: Ensi maanantain, lokakuun 16 päivän jälkeen ei ole viisasta lähteä autolaitaan liikkeelle, ellei auton tuulilasissa ole uutta katsastusmerkkiä, "stickeriä." Vielä on pari päivää aikaa hoitaa asia kuntoon, ellei siitä ole muistettu tehdä aikaisemmin!

Pian on se aika jolloin laivapostissa ulkomaille, mm. Suomeen, lähetettävät joulukortit on postitettava.

Uusien postitaksojen mukaan maksaa avoimessa kurossa olevan joulukortin lähetyksessä 6 senttiä. Korttiin ei saa tässä tapauksessa kirjoittaa muuta kuin lähettäjän nimi. Tämä lähetyks saa painaa 2 unssia.

Suljetussa kurossa olevan kortin lähetyks maksaa 13 senttiä ja siihen voi kirjoittaa vaikkakin kirjeen. Kortti saa painaa yhden unssin. Tavallinen, aika kookas joulukortti kuoriineen harvoinkin painaa enemmän kuin yhden unssin.

Lentopostissa lähetettävä joulukortti kuoriineen saa painaa vain 1/2 unssia jolloin maksu on 20 senttiä. Jos kortti painaa yli puolen unssin, menee siitä 40 senttiä. Lentopostissa lähetettävien kortteihin voi kirjoittaa pitemmänkin joulutervehdyksen ja kuoren voi sulkea. Avoimista kirjeistä menee sama postimaksu kuin suljetuistakin.

UUTISILMOITUKSIA

Palvelukseen halutaan VAHTIMESTARI
Täysiaikainen toimi. Käykää tiedustellessa henkilökohtaisesti klo 9 ap. - klo 6 ill. välillä.
THE OLD MILL
Route 2 A
Westminster, Mass.

WORKERS' CREDIT UNIONIN (Työläisten Luottoyhdistyksen) vastakirja No. 3757 kadonnut ja maksut sija vastaan on lopetettu. Fitchburgissa, lokak. 14 p., 1967, Workers Credit Union.

5 huoneen huoneisto vuokrattavana. Hyvässä kunnossa, kuuma vesi, kylpyhuone. \$50. 3. kerros. 59 Marshall St. Soittakaa DI 2-0688.

Vuokrattavana kalustamaton 4 huoneen huoneisto, jossa kylpyhuone. Parkkaustila autolle. 155 High St. DI 2-1318.

ERNIE'S FURNITURE CO.
Ainoa suomalainen huonekaluliike Fitchburgissa ja ympäristössä. Uuden Co-op Autohuollon vieressä. 1066 Main St. Ernie Koski, om.

Perustettu 1868
Puh. Diamond 5-4324
SAWYERIN
Hautausseimistö
Tunnollinen palvelu
PARKKAUSTILA VARATTU
12 Brook Street, Fitchburg

Bosk Hautauskoti
• Kaunis ja parhaiten varustettu hautausseimistö, jolla on oma parkkaustila toimiton vieressä.
• Sijaitsee keskeisellä paikalla, johon on helppo päästä autolla tai bussilla.
• Monenlaisia, eri hintaisia palveluksia, joista jokainen varmaankin löytää heidän mahdollisuuksiensa sopivan.
• Kehotamme teitä vieraillemään hautauskotiimme. Tuomme antamaan teille mitä ystävällisimmän ja viipittömimmän palvelun, kuten ovat saaneet ne lukuisat henkilöt, joita meillä on tähän saakka ollut kunnia palvella, heidän suuren surunsa hetkellä.
85 Blossom St., Fitchburg, Mass.
Puh. 342-3635

Näistä kahdesta on valittava seuraava pormestari



George J. Bourque



William G. Flynn

Fitchburgin valmistavien vaalien tuloksia

Tiistaina pidetyissä valmistavien kaupungin vaaleissa valittiin ehdokkaat joista äänestettiin marraskuun 7 p. tulevat valitsemaan pormestarin, sekä valtuuston ja koulukomitean jäsenet. Pormestariehdokkaiksi valittiin nykyinen pormestari joka on ollut toimessa 8 vuotta, ja toiseksi ehdokkaaksi valtuuston jäsen William G. Flynn.

Kaikkein eniten ääniä sai Flynn, joka on 25-vuotias University of Massachusettsin oppilas ja paikallisen United Fundin toimitsija.

Flynn sai 3,054 ääntä, Bourquen saadessa 2,685. Tolset pormestariehdokkaat saivat ääniä seuraavasti: entinen pormestari Hedley Bray 2,246 ja entinen valtuuston puheenjohtaja Lemay 1,563.

Marraskuun 7 päivänä pidettyjen vaalien voitto riippuu siitä, kennelle menevät Brayn ja Lemayn äänet.

Saatuana tiedon, että oli saanut enimmäkseen ääniä kuin kuukaan muu ehdokas, Flynn kiitti äänestäjiä ja ilmoitti, että voittaakseen pormestarin paikan, hän tulee käymään edelleen samanlaisia korkeatasois-

Ashbyn Majalla on tanssit lauantaina lokakuun 14 päivänä. Rudy Nesmanin orkesteri soittaa tanssimusiikkia.

Elm Streetin Lähetyksirkolla on kalukunapäivällinen sunnuntaina, lokakuun 15 päivänä kello 12 - 2 iltapäivällä.

Ensi sunnuntaina, lokakuun 15 päivänä kello 2 iltapäivällä vietetään Co-op Centerissä Raivaajan päätoimittaja Sävle Syrjälän 65-vuotispäivää. Kaikki ovat juhlaan tervetulleita.

KALKKUNA-PÄIVÄLLINEN

ELM KADUN
LÄHETYSKIRKOSSA

Sunnuntaina, lokakuun 15 p.,
klo 12 - 2 ip.

Tulot rakennusrahaston
hyväksi.

TERVETULO!

DeBONIS
THE FLORIST

Kukkia kaikkiin tilaisuuksiin
900 MAIN ST., FITCHBURG
Puhelin DI 5-4327

KESKUSTASSA
SIIJAITSEVA

FRANK H.
MILES
COMPANY

1158 MAIN ST., HOLDEN, MASS.
Hautausseimistö vuodesta 1896

LUXURY HEATING
THE ECONOMY WAY!

NEW
STEWART-WARNER
WINKLER
OIL FURNACE
and NEW
WINKLER LP
BURNER

Economy twins—this handsome, compact, efficient new furnace plus the Winkler LP (Low Pressure) Burner can cut your fuel bills as much as one half . . . while you enjoy real luxury heating. See it today!

PHONE TODAY FOR FREE HEATING SURVEY

Phone Fitchburg 3-6446

UNION
COAL & OIL

99 Rollstone St. Fitchburg

ta kampanjaa kuin hän on käynyt valmistavissa vaaleissakin. Pormestari Bourque lausui kiitollisuutensa äänestäjille ja arveli että tuloksiin vaikutti hänen joutumisensa sairaalaan. "Nyt alkaa toisenlainen pallole. Nyt on otettava kinta pois ja mentävä työhön!"

Suomalaisia kiinnostaa tieto, että kolmannessa wardissa Wäinö A. Tienhaara ja Allen J. Hamilton voittivat ehdokkuuden, joten marrask. 7 päivänä äänestäjät joutuvat valitsemaan heistä wardinsa valtuustojäsenen. Tienhaara sai 635, ja Hamilton 502 ääntä.

Montachusettsin Regional koulukomitean äänestyksessä voittivat ehdokkuuden Kenneth Wilson ja Richard Dunn. Wilson sai 3,114 ja Dunn 3,049 ääntä. Hävinneet saivat ääniä seuraavasti: Kalagher 1,560, Keane 1,190 ja Van Orsen 918.

Nykyiset valtuuston jäsenet voittivat paikan marrask. 7 p:n vaalilistalle seuraavasti: Everett King 4,982; Albert 4,797; Smith 4,782; Bean 4,524 ja Lemay 4,163. Seuraavat pääsivät työskintalistalle: Sullivan 3,826; Pappas 3,058; Devens ja Mrs. Seney.

Häävieras
Suomesta asti

Kuten tiistain uutisissa kerroimme, vihtiin viime lauantaina avioituttua Fitchburgissa, Saint Bernard kirkossa Miss Anne Maria DeCosta ja Victor M. Helin, Mr. ja Mrs. Olavi Helinin poika.

Hääjuhlassa, jotka pidettiin Sterling Inn'issä, tarjottiin päivällinen vieraille, joita oli suuri joukko eri paikkakunnilta, aina Californiasta ja Suomesta-kin saakka.

Sulhasen isoäidit ovat Hilda Ojala Gardnerista ja Mari Rajaniemi Fitchburgista. Viimeksi mainittu veli Suomesta oli vieras häässä ja sisar ja veli tapasivat täten toisensa ensi kerran 47 vuoden väljän jälkeen.

LAUSUMME KIITOKSET

ystävillämme ja tuttavillamme kun noudatitte kutsua ja tulitte poikamme ja miniamme kotiin juhliamaan meidän 50 v. hääpäivää. Kiitos ohjelmasta: Antti Linna laulusta ja runosta, Mr. Johnson laulusta ja Mr. Bergroth säestyksestä. Saimme vastaanottaa lahjoja, rahaa ja kukkia, joista kiitämme lahjoittajia ja tytärtämme erikoisesti. Kiitos teille Aura Louhi ja Mrs. Eino Niinimäki, kun autoitte Helleä. Tämä tilaisuus tulee aina säilymään kauniina muistona mielessämme.

ALMA JA AUGUST POHJOSMÄKI
375 Elm St. Fitchburg, Mass. 01420

SÄÄSTÄTTE

\$200

ja enemmänkin
kun annatte meidän
järjestää seuraavan
uuden auton rahoituksen.

HETI SAATAVANA
Kirjoituskoneita
Matkakirjoituskoneita
Kalkulaattoreja
Kirjainpitokoneita
LASKUKONEITA
Käytettyjä koneita
Koneita vuokrataan
Toimitusluonnoksia
Jäljennöskoneita
SMITH BROTHERS
306 Sumner St. DI 2-7876 Fitchburg, Mass.

CHRISTIE and THOMSON
OF FITCHBURG, INC.

Autotarvikkeiden ja kaikenlaisien moottorikoneiden välittäjät. Pitkäaikaisella palveluksella olemme osoittaneemme luotettavuutemme.
Puh. DI 3-3746 Lunenburg St., Fitchburg, Mass.

ARON Sex-Link Kananpoikia

Mass. (U.S.) hyväksyttyjä pullorum-vapaiksi

ARO'S POULTRY FARM

Elm Street, West Townsend, Mass. Puh. Townsend 701



Fitchburgilainen Jane Edwards Skotlannin Edinburghin festivaalissa.

J. Raymond ja Elna Edwardsin tytär, Jane, Putnam Park, Fitchburg, on kiertomatalla Euroopassa. Yllä oleva kuva otettiin äskettäin festivaaleissa jotka pidettiin Edinburghissa, Skotlannissa.

Miss Edwards lähti matkal-

Kultaisen län Kerho

Kaunis ja erikoisen harvinaisen kuvasarja Suomesta, näytettiin kerhon kokouksessa viime tiistaina iltapäivällä. Mrs. Sirkka Höglund joka miehensä kanssa ja heidän molempien vanhempiensa kanssa tekivät matkan Suomeen viime kesänä, oli ottanut kuvia joissa kuvakohteet oli valittu taiteellisella silmällä paikoista, joita aikaisemmissa täällä esitetyissä kuvissa ei ole nähty. Ne olivat nautintorikkaita katsoa. Mrs. Höglund selosti kuvat hyvällä suomenkielillä. Muuta ohjelmaa oli Mrs. Lyly Linnan esittely ja lausunta "Hämeen maa." George Bergroth soitti pianosoolon ja säesti John Wibackin kaksi laulua.

Alkulauluna laulettiin yhteisesti "Kesäpäivä Kangasalla." Edellisen kokouksen pöytäkirjaan oli tyytyväisiä; kolmelle jäsenelle laulettiin syntymäpäivälaulu; kerhoon yhtyi Hilma Tuomi.

Komitea: Armas Seppälä ja John Wiback olivat saaneet päivällisen laittajan. Päivällinen tarjottiin Co-op Centerissä tiistaina marraskuun 21 päivänä, jäsenet maksavat päivällisistä \$1.00 ja kerhon kassasta maksetaan loppu. Joulupäivällisestä keskuseltiin, mutta päättäminen siitä siirrettiin tuonemmaksi.

Mrs. Tyne Erkkilä on kotoaan tulomassa pitkän sairautensa olonsa jälkeen; Mrs. Ida Route kiitti sairaskortista kerhoa.

Vieraita esiteltiin: Mr. ja Mrs. Emil Salminen, paluumatkalla Floridaan; Victor Kuusisto, Vaasasta, Suomesta; Mr. ja Mrs. Hakala, Marlboro, N. H.; Mrs. Kanto, Keene, N. H. ja Mrs. Kononen, Troy, N. H.

Chester, Mass.

KUOLLUT

EMIL J. LINDEN, 78 vuoden ikäinen, joka asui 60 vuotta Chesterissä, Mass., kuoli sydänhalvaukseen viime lauantaina, lokak. 7 p. Westfieldissä.

Linden oli syntynyt Raumalla marrask. 10, 1888. Häneltä jäi jälkeen vaimo, Lillian (Olson) Linden; poika, Elmer Linden, Springfield; tytär, Norma Elder, Westfield ja kolme lastenlasta.

Linden haudattiin Pine Hill hautausmaahan, Chesteriin lokak. 10 päivänä.

HAUDATTU

MATTI WANTOSEN, 47 vuorokauden, Fitchburg, muistohetki pidettiin viime keskiviikkona Boskin hautausseimistössä, Elm Streetin kirkon pastori David E. Wuori, puhui tilaisuudessa ja haudalla, Miss Esther L. Talcott soitti urkumusiikkia.

Hautaus toimitettiin Forest Hill hautausmaalla.

Kantajina olivat Arvo A. Huh-tala, Sulo Ahola, George Mikola, Fabian F. Raatikainen ja J. Jaakko Kari, Fitchburg ja Eino Luoma, Lunenburg.

KORJAATTEKO KATTOA;
KUNNOSTATTEKO OLOHUONETTA,
RAKENNATTEKO VERANNAN,
UUDISTATTEKO KEITTIÖN,
VIIMEISTELETTKÖ ASKARTELUHUONETTA,
ASENNATTEKO UUDEN PUTKITUKSEN,
UUDEN LANGOITUKSEN ?

TYÖLÄISTEN LUOTTOYHDISTYS voi järjestää teille kodin kunnostuslainan, joka sopii teidän tarpeisiinne.

Kiinteistön kunnostaminen ja uuden aikaistaminen on paras sijoitus mitä voitte tehdä, ja perheenne nauttii siitä ja rakastaa teitä sen johdosta.

Soittakaa tai tulkaa tapaamaan

meitä jo tänään saadaksenne

lisätietoja ja neuvoja asi-

assa. . . Se ei sido teitä

mihinkään!



Workers' Credit Union

(Työläisten Luottoyhdistys)

48 WALLACE AVENUE, FITCHBURG

PHONE 345-5300 or 342-9602

FRESH

SHOULDERS



LB. .35

DAISY HAMS

COLONIAL BRAND

LB. .75



U.S.D.A. CHOICE

FACE RUMP ROAST

LB. .88

U.S.D.A. CHOICE

TOP SIRLOIN STEAK

HEAVY STEER BEEF

LB. .98



OCEAN FRESH

HADDOCK FILLETS

LB. .48

AUKI KESKIVIKKONA KELLO

9:ään illalla.
SULJETTU TORSTAINA LOKAK. 12 p.

DELICATESSEN

FRESH MADE
MACARONI SALAD LB. .29
COLONIAL BRAND 1 lb. pkgs.
COLD CUTS - Bologna,
Luncheon Loaf, Pickle and Pimento .59
HORMEL'S PORT SAUSAGE
LITTLE SIZZLERS 12 oz. pkg. .45

DAIRY

MRS. FILBERT'S SOFT CORN OIL
MARGARINE Packed in 2 1/2 oz. tins .37
MRS. FILBERT'S SOFT GOLDEN
MARGARINE LB. .34
BORDEN'S AMERICAN CHEESE
(slices) 12 oz. pkg. .49

PRODUCE

FANCY BOSC PEARS 10 for .49
Fancy BUTTERNUT SQUASH LB. .05

FROZEN FOODS

EUPHRATES FRESH FROZEN
PIZZA 14 OZ. .49
STELLA CHEESE RAVIOLI
3 pkgs. for 1.00
MORTON'S SPAGHETTI AND
MEAT DINNERS 3 PKGS FOR 1.00

GROCERY

LIBBY ROSE DALE PEACHES
4 2-1/2 CANS 1.00
LIBBY ROSE-DALE SWEET PEAS
7 303 CANS 1.00
CO-OP SHORTENING 3 LB. CAN .63
CO-OP FACIAL TISSUE
4 200 2 ply pkg.69
PERTUSSIN COUGH SYRUP
Reg. .79 4 oz.48
Q-TIPS 170 count Reg. .98 2 pkgs. 1.00
ALBERTO VO 5 HAIR SPRAY
REG. \$1.50 VALUE97
DOMINO SUGAR 5 LB. BAG . . .57
10 LB. BAG . . . 1.13

OCEAN

CO-OP PINEAPPLE JUICE
4 46 OZ. CANS 1.00
TOWN TALK VARIETY BREADS
Rye, Allwheat, Oatmeal,
Swedish Rye each loaf25
RUG RUNNERS 24" X 60"
CO-OP LIQUID DETERGENT
22 OZ. BOTTLE25
CO-OP BATH ROOM TISSUE 4 roll pack .39
CO-OP RED LABEL TEA BAGS
48 WITH 16 TEA BAGS FREE .48
CO-OP BLEACH Plastic Gallon .38
HALLOWEEN CANDY
SCHAFFERT - WALEECO
24 .05 BARS79
DURABLE - ABSORBENT SPONGES
20 FOR29
WISK - Giant .06 off59
ROYAL DANISH CHAMP
LUNCHEON MEAT 12 oz. can . .28

CO-OP SUPER MARKET

C O N S U M E R W N E D